Amigoe di Curacao

DAG[illegible] VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

Bezoek parlementariers werpt vruchten af

Europees parlement wil meer hulp voor Antillen

LUXEMBURG — Het Europese parlement heeft maandag eenstemmig een beroep op de Europese commissie gedaan, bij te dragen aan de ontwikkeling van Suriname en de Antillen door gebruik te maken van alle mogelijkheden die het Europese ontwikkelingsfonds biedt, met name door investeringen in landbouw en industrie. Het parlement besprak, in aanwezigheid van vertegenwoordigers van Suriname en de Antillen, het verslag van een bezoek dat een groep Europese parlementariers, o.w. het Tweede Kamerlid drs. T.E. Westerterp (KVP) en dr. W. Schuijt, van 4 tot 8 september aan de Antillen en van 9 tot 11 september aan Suriname heeft gebracht.

De Europese investeringsbank, aldus de resolutie, dient elke mogelijkheid om leningen toe te kennen - waaronder mogelijk met een rentesubsidie, in welwillende overweging te nemen, teneinde diversificatie van de economische activiteit en het economisch evenwicht te bevorderen.

De handel tussen de Antillen en de zes landen van de gemeenschappelijke markt kan worden bevorderd door de Antilliaanse exportprodukten ruimer toegang tot de Europese markt te verlenen. De handel tussen de landen van de gemeenschap en Suriname is de laatste tijd reeds aanzienlijk toegenomen.

Contacten verruimd

De tot nu toe vrij incidentele contacten tussen het Europese parlement en de parlementen van Suriname en de Antillen dienen, aldus de resolutie, te worden omgezet in een jaarlijkse ontmoeting tussen de Surinaamse en Antilliaanse parlementariers en de bevoegde commissie van het Europese parlement, i.c. de commissie voor de betrekkingen met de (geassocieerde) Afrikaanse landen en Madagascar.

Volgens de rapporteur van deze commissie, de Italiaanse christen-democraat Giovanni Bersani, zou de jaarlijkse ontmoeting kunnen worden georganiseerd ter gelegenheid van de bezoeken die regelmatig worden afgelegd door delegaties van beide partijen aan Den Haag.

De parlementaire commissie kan jaarlijks een normale vergadering wijden aan de associatievraagstukken van Suriname en de Antillen: tot deze verandering kunnen, behalve de Europese commissie, ook de parlementaire delegaties van beide landen tijdens hun bezoek aan Europa worden uitgenodigd.

Namens de Europese commissie verklaarde Jean-Francois Deniau - o.a. in antwoord op opmerkingen van drs. Westerterp en het Eerste Kamerlid J.B. Broeksz (PvdA) dat inderdaad een achterstand bestaat bij de besteding van de credieten van het tweede ontwikkelingsfonds, maar dat dit niet een gevolg is van het koninkrijksstatuut.

Het statuut, volgens hetwelk defensie en buitenlandse zaken koninkrijksaangelegenheden zijn, maakt direct contact tussen de regeringen van Suriname en de Antillen en de Europese commissie, die optreedt namens het ontwikkelingsfonds, mogelijk.

Het probleem ligt meer op het niveau van de dossiers en aanbiedingen die het fonds worden gedaan. De achterstand is de laatste maanden enigszins ingelopen, mede dank zij technische bijstand die bij de samenstelling van de dossiers wordt verleend.

Binnen het kader van et koninkrijksstatuut bestaan talrijke mogelijkheden voor de Europese gemeenschappen bij te dragen aan de ontwikkelingen van beide landen; mogelijkheden die in de toekomst in nog groter mate zullen worden benut dan tot nu toe het geval is geweest, aldus Deniau.

Drs. Westerterp had o.a. opgemerkt dat in het kader van het tweede Europese ontwikkelingsfonds voor de Antillen een bedrag van ruim 16 miljoen dollar beschikbaar was, en voor Suriname ruim 11 miljoen. Van het eerste bedrag was op 30 juni vorig jaar ca. 2 miljoen besteed, van het tweede nog niet een miljoen.

Op die datum waren tevens nog middelen uit het eerste fonds beschikbaar, (al dient in dit verband te worden opgemerkt dat het eerste fonds in werking is getreden voordat Suriname en de Antillen met de Europese economische gemeenschap waren geassocieerd).

Het Tweede Kamerlid sprak de hoop uit dat de credieten uit het derde fonds — 36 miljoen dollar voor beide landen, waarvan 32 miljoen aan giften en 4 miljoen aan "zachte" leningen — sneller kunnen worden gerealiseerd dan die van het eerste en tweede fonds.

Naast het bedrag van 36 miljoen kan de Europese investeringsbank bovendien 5 miljoen dollar op normale marktvoorwaarden lenen.

Onafhankelijkheid

De situatie in de wereld eist, aldus Broeksz, dat Suriname en de Antillen zo spoedig mogelijk onafhankelijk worden. Een sterke economie is van groot belang. Contact met de E.E.G. kan de economische toestand van Suriname en de Antillen, waar de werkloosheid 20 tot 25 procent van de beroepsbevolking bedraagt, verbeteren.

Beide landen verdienen de hulp die in de resolutie wordt gevraagd, aldus het Eerste Kamerlid, die het "vanzelfsprekend" noemde dat de associatieverdragen zouden worden gewijzigd indien Suriname en de Antillen volledig souverein zouden worden.

Drs. Westerterp wees er op dat een precedent bestaat voor wijziging van overeenkomsten tussen de E.E.G. en landen die banden met de gemeenschap onderhielden voordat zij volledig onafhankelijk waren: de Franssprekende Afrikaanse landen hebben, na het verkrijgen van hun onafhankelijkheid, hun associatie een nieuwe basis gegeven.

Venster

Drs. Westerterp merkte op dat de landen van de Europese gemeenschap, dank zij de associatie van Suriname en de Antillen, een venster op Latijns-Amerika hebben, en dat omgekeerd beide landen hun contacten met Europa niet uitsluitend via Den Haag behoeven te laten lopen.

In de toekomst zal de verhouding tussen Suriname, de Antillen en Nederland wellicht anders zijn dan nu. Indien beide landen geheel onafhankelijk zullen worden dan zal het Europese parlement, voorop gesteld dat de regeringen van Suriname en de Antillen zulks wensen, bij de Europese commissie en de ministerraad een "warm pleidooi" voor een vernieuwing van de associatie houden, aldus drs. Westerterp.

Giovanni Bersani, die eveneens tot de groep parlementariers behoorde die Suriname en de Antillen heeft bezocht, kwam tot de conclusie dat meer, en vooral meer concreet, moet worden gedaan om bij te dragen aan de economische ontwikkeling, ook door bevordering van de handel.

De grote werkloosheid vormt een moeilijk te dragen last voor de regeringen, en geeft aanleiding tot een zekere malaise. Zo spoedig mogelijk dienen de financiele middelen voor verbetering van de structuur en infrastructuur op korte en middellange termijn te worden vergroot, en dienen de voorwaarden waarop de Europese ontwikkelingsbank leningen verstrekt te worden verzacht.



Een groep Duitse en Spaanse fascisten brengt de fascistengroet voor de r.k. kerk van St. Maarten in de Spaanse hoofdstad. De 300 Duitsers, Italianen en Spanjaarden hadden in de kerk een mis bijgewoond, welke werd opgedragen voor de zielerust van Adolf Hitler. Dit gebeurde ter herdenking van de zelfmoord van de Fuehrer op 30 april 1945.

Gekraakte studenten

NIJMEGEN — Tien Nijmeegse studenten, die een leegstaand huis in Ubbergen hadden gekraakt, zijn kort na hun installatie door de eigenaar weer hardhandig buiten de deur gezet. De eigenaar meldde zich samen met zes potige vrienden en een hond bij de studenten aan. Eenmaal binnengekomen, sloegen zij de studenten met harde klappen het huis uit en gooiden hen het reeds geplaatste huisraad achterna.

De krakers die de sporen van het bezoek zichtbaar met zich meedragen, hebben bij de politie aangifte gedaan van huisvredebreuk, vernieling en mishandeling.

Israelische consul in Istanboel ontvoerd

ISTANBUL — De Israelische consul-generaal in Istanbul is maandag ontvoerd, zo meldt de politie in die stad. Acht gewapende en gemaskerde mannen zijn de woning van de consul-generaal binnengedrongen, die in het centrum van Istanbul ligt. Zij bonden hun slachtoffer en namen hem mee in een auto. Ook de andere bewoners van de flat werden gekneveld. De naam van de ontvoerde is Ephraim Elrom.

De ontvoerders hebben de Turkse regering tot 20 mei 17.00 uur plaatselijke tijd, respijt gegeven om de gevangen zittende „revolutionaire Turken" in vrijheid te stellen. Als hun eis niet wordt ingewilligd zullen zij hun gijzelaar doden. Dit is maandagavond officieel in Ankara bekendgemaakt.

De Turkse regering reageerde direct met een afwijzing van de eis der ontvoerders en gelastte de consul onmiddellijk vrij te laten. Zij kondigden de indiening van een wetsvoorstel in het parlement aan op grond waarvan daders van politieke ontvoeringen en hun medeplichtigen tot de doodstraf kunnen worden veroordeeld.

Premier Golda Meir van Israel heeft een spoedbijeenkomst van het Israelische kabinet belegd naar aanleiding van de ontvoering van de Israelische consul-generaal in Turkije.

In Ankara, waar de staat van beleg is afgekondigd, zijn de afgelopen nacht talrijke arrestaties verricht onder hen die betrekkingen onderhouden met de klandestiene organisatie die de Israelische consul-generaal heeft ontvoerd, zo wordt van betrouwbare zijde in de Turkse hoofdstad vernomen.

Tot de arrestanten, die merendeels uit linkse universitaire kringen komen, behoren twee hoogleraren, de voorzitter van de linkse bond van onderwijzers en een advocaat die vaak linkse studenten verdedigt.

POB en PPB eens over bc-vorming

(van onze correspondente)

KRALENDIJK — Zondag heeft de P.O.B., zoals reeds was aangekondigd een grote optocht over Bonaire gehouden. Deze optocht had tot doel het volk van Bonaire te bedanken, omdat het op de P.O.B. gestemd heeft.

Een hele lange file auto's en trucks trok door de wijken van Bonaire, heftig claxonerend. Na de optocht werd er te Antriol een vergadering gehouden. Als belangrijkste man en voorzitter van de P.O.B. beklom o.a. Broertje Janga het podium.

Tijdens zijn speech vertelde hij aan de mensen dat er overeenstemming was bereikt voor een samenwerking met de P.P.B., ged. Ch. (Rudy) R. Ellis. Alleen wie de tweede gedeputeerde zal worden naast Broertje is nog niet bekend. Zowel de P.O.B. als de P.P.B. hopen dat toch de heer Ellis deze functie zal kunnen vervullen als gedeputeerde buiten de raad. Of dat echter wettelijk mogelijk zal zijn, schijnt nog niet zeker te zijn.

Engels parlement kritisch over toetreding tot E.E.G.

Rippon gaf teveel toe in suikerovereenkomst

LONDEN. — De Britse minister voor Europese zaken, Geoffrey Rippon, heeft maandag in het lagerhuis een stortvloed van kritische vragen van zowel conservatieven als leden van de labouroppositie te verwerken gekregen over de resultaten van de E.E.G.-onderhandelingen van vorige week in Brussel. De voorlopige suiker-overeenkomst stond daarbij centraal. De garantieverklaring van de „Zes" ten aanzien van de suikerexport van de ontwikkelingslanden in het Caribische gebied werd door Rippon betiteld als een „specifieke en morele verbintenis", maar de labour-oppositie vond dat hij maar met vage verzekeringen genoegen had genomen.

De woordvoerder van labour voor buitenlandse zaken, Denis Healey, zelf een „pro-Europeaan", verweet Rippon dat hij in Brussel „als een doorgeprikte ballon" was bezweken. De belangen van de suikerproducerende landen van het gemenebest waren geenszins gewaarborgd, aldus Healey. Volgens hem waren landen als Madagascar en Suriname ernstig benadeeld door soortgelijke akkoorden als die welke de E.E.G. nu de gemenebestlanden aanbood. Oud-premier Harold Wilson eiste van de regering de toezegging dat met betrekking tot de Nieuw-Zeelandse uitvoer van zuivel en lamsvlees op andere basis zou worden onderhandeld. (Eerder op de dag was de Nieuw-Zeelandse vice-premier Marshall in Londen aangekomen voor spoedoverleg met premier Heath en minister Rippon over de kwestie. Hij verklaarde dat aanvaarding van de huidige Franse voorwaarden de Nieuws-Zeelandse export in vijf jaar tijds ten gronde zou richten.)

Rippon verzekerde dat de regering niet zal overgaan tot uitverkoop van de Nieuw-Zeelandse of andere belangen. Een deel van het lagerhuis ontving deze uitspraak met hoongelach, maar de leider van de liberale partij, Jeremy Thorpe, feliciteerde Rippon met het in Brussel bereikte succes en betitelde de tegenstanders van het E.E.G.-lidmaatschap als „isolationisten".

Lavas troom bedreigt dorp op Etna-helling

CATANIA — Op de helling van de Etna wordt het dorp Santalfio bedreigd door een stroom gloeiende lava uit de vulkaan. Maandagavond was de lava die zich door de bedding van een droge rivier ongeveer 600 m per etmaal verplaatst, nauwelijks tweeduizend meter van het centrum van de 3.500 inwoners tellende plaats verwijderd.

Maandagochtend was er even paniek in de dorp, toen het gerucht ging dat er nog een scheur in de kraterwand was gekomen. Dorpelingen pleitten bij hun pastoor voor het houden van een processie met de reliquieen van de dorpsbeschermheilige. De pastoor beloofde het met de bisschop te zullen opnemen.

De jongste uitbarsting van de Etna is de hevigste sinds 20 jaar. Er is veel schade aangericht, o.a. aan wegen en bruggen.

Golf van overvallen in Rio de Janeiro

RIO DE JANEIRO — In het afgelopen weekeinde zijn bij 96 gewapende overvallen in de Braziliaanse stad Rio de Janeiro 24 mensen doodgeschoten, doodgeslagen of doodgestoken. Van deze overvallen werden er 26 gepleegd op taxichauffeurs, 30 op winkeliers en 40 op voetgangers.

Spanje organiseert vakbondsverkiezingen

Vakbeweging losser van de regering

MADRID — In Spanje zijn maandag verkiezingen begonnen voor duizenden functies binnen de officiele vakbeweging. Het is de eerste raadpleging sinds de goedkeuring van een wet, waarbij de bonden wat losser zijn komen te staan van de overheid. In de komende tien dagen zullen ongeveer 220.000 vakbondsvertegenwoordigers in de ondernemingen worden aangewezen. Daarna wordt gestemd over de hogere posten, zoals de vakbondsleiding op provinciaal niveau. De verkiezingen duren nog tot september.

Volgens de nieuwe wet krijgt de vakbeweging een meer "horizontale" structuur, met afzonderlijke organisaties voor werknemers en werkgevers en met verkiezingen voor zowel de hogere als de lagere posten. Oorspronkelijk bestond er een strikt "verticale" structuur, waarin arbeiders en werkgevers tezamen waren ondergebracht in een piramide-achtige organisatie onder leiding van een lid van de regering. Aan het hoofd van de vakbeweging staat weliswaar nog steeds een minister, maar het is, althans in theorie, hoofdzakelijk zijn taak een brug te vormen tussen overheid en vakbeweging. Verder bezetten door de regering aangewezen functionarissen nog steeds hoge posten in de vakbeweging.

Volgens de nieuwe regeling vormen zij nu een soort secretariaat, dat de bonden van advies kan dienen. Er moet worden afgewacht, of zij al dan niet de bonden zullen blijven overheersen.

Vorige maand heeft het kabinet van Franco een decreet aanvaard, waarbij de Spaanse arbeiders het recht hebben gekregen, met zekere beperkingen, in de fabrieken te vergaderen over arbeidskwesties. Men verwacht dat hierdoor de verkiezingen opener zullen worden.

De officiele vakbonden zijn de enige die in Spanje mogen werken. De verboden socialistische vakbeweging (UGT) heeft haar aanhangers opgeroepen de verkiezingen te boycotten, omdat hierdoor "het leven van de fascistische dictatuur wordt verlengd". De illegale communistische partij heeft een tegengesteld parool uitgegeven. Zij wil aanhangers in de officiele vakbeweging laten infiltreren om zo het bewind van Franco te bestrijden. De marxistische arbeiderscomites die ondergronds werken, zijn verdeeld. Zij omvatten zowel communistische als linkse rooms-katholieke aanhangers.

Staking voortgezet bij Van der Kwast

ORANJESTAD — Ook hedenmorgen hebben de arbeiders bij de in aanbouwzijnde waterzuiveringsfabriek het werk niet hervat. Een gedeelte van de arbeiders verscheen hedenmorgen op het werk doch ging niet aan de slag.

Gistermiddag heeft landsbemiddelaar Hubert Lopez besprekingen gevoerd met de heren Van der Kwast en Evertsz en de vakbond FTA. De uitvoerder Henriquez, waar de hele zaak omdraait, blijft op zijn standpunt staan, dat nij zijn ontslag handhaaft zolang de heer Evertsz hoofduitvoerder blijft. De arbeiders staan in deze achter hem. Er is in feite geen sprake van een arbeidsconflict in verband met de cao die de FTA voor de arbeiders bij Van der Kwast sloot doch zuiver een prestige-kwestie voor de heer Henriquez.

" Echec van Isa " aldus Haagse Post

DEN HAAG. — „Zijn machtsbasis is uiterst ongewist", meldde de Haagse Post naar aanleiding van de ambtsaanvaarding van het kabinet-Isa op de Antillen en verwees naar het verzet bij de vakbeweging en onder de Curacaose bevolking tegen „het aan de macht komen van een Arabische kapitalist". Isa werd premier door een tussentijds kabinetswisseling, maar verklaarde nieuwe verkiezingen voorlopig niet nodig te vinden. Hij zei voor een definitief oordeel daarover de eilandsraadsverkiezingen van 7 mei te willen afwachten, aldus H.P.

De verkiezingen hebben plaatsgevonden en bewezen hoe wankel Ronchi Isa's machtsbasis wel is. Als de verkiezingen van vorige week voor de Staten hadden gegolden, zou de regeringsmeerderheid van 15 tegen 7 zijn verkeerd in een minderheid van 9 tegen 13. Het echec van Isa werd het duidelijkst op Curacao waar zijn Democratische Partij 4 van de 11 zetels en daarmee de absolute meerderheid verspeelde, terwijl zijn grote tegenstrever Ciro Kroon, die zich heeft afgescheiden van de DP, met 3 zetels een franke entree maakte.

Als Isa zijn belofte om de beslissing over het al dan niet uitschrijven van nieuwe Statenverkiezingen gestand wil doen, staat hem maar een weg open: De Antilliaanse bevolking zo spoedig mogelijk naar de stembus roepen, zo besluit de Haagse Post.

Rel in Brooklyn

NEW YORK. — Maandagavond is in het negerghetto Bedford-Stuyvesant in de Newyorkse wijk Brooklyn een nieuwe golf van geweld opgelaaid. Bij de rellen werd een man gedood, verscheidene winkels geplunderd en auto's in brand gestoken. De ongeregeldheden begonnen toen de politie zich ging bemoeien met een ruzie tussen twee negers. Enige honderden jongelui vielen daarop de politie aan en begonnen een plundertocht door de buurt. Tijdens hevige gevechten met de versterkte politie liepen verscheidene mensen verwondingen op.

Beste individuele schutter Doesburg

Blom wisselschild naar Asiento

WILLEMSTAD. — Op zaterdag vonden op de Dr. Flachschietbaan te Rust en Burg de jaarlijkse schietwedstrijden plaats op het wapen geweer welke werden georganiseerd door de Koninklijke marine. De inzet was het Kolonel Blom wisselschild welke al driemaal door Asiento gewonnen was en eenmaal door het team van het korps mariniers. De wedstrijd bestond uit 30 wedstrijdschoten en 7 proefschoten te verschieten in een tijd van een uur. De afstand bedroeg 50 meter en er werd geschoten op de internationale geweerschietschijf voor klein kaliber wapens. De algehele leiding berustte bij de sgtmarns K. Janssen en kplmarns J. N. Arts. Het was een gezellige maar ook spannende schietdag want er waren deze keer weer de nodige verrassingen zoals vaak in de schietsport.

De Koninklijke marine kwam uit met een welhaast nieuw team wat nog geen wedstrijd-ervaring had opgedaan. Sgt. Janssen was de enige van het oude team. Voor hem was dit als het ware een afscheidswedstrijd op het wapen geweer aangezien hij op zeer korte termijn gaat repatrieren. Hij kan terug blikken op drie goede schietjaren. Hij schoot voor zijn team 224 pnt. bij elkaar via de series 68,79 en 77 punten. Voor hem leverde dit een mooie derde plaats op in het individuele klassement. Zijn teamgenoten die tijdens training 65 tot 70 pnt. gemiddeld hadden geschoten, konden dit jammer genoeg niet waarmaken in deze zware wedstrijd. Kpl. Levering kwam niet verder dan 152 punten. De marinier Beverdam schoot 154 punten bij elkaar en alleen de marinier Kleef die het zwakste in de training was kwam met 179 punten redelijk goed uit de bus. Met een totaal resultaat van 709 punten moest het team van de Koninklijke marine genoegen nemen met de derde plaats.

P.S.V. had één nieuwe schutter opgesteld in hun team. Deze keer waren de rollen van de twee cracks van P.S.V. omgedraaid. V.d. Pool vorige keer slechts op dreef tijdens de wedstrijden om de Koningin Juliana beker liet zien dat hij toch bij „groten" behoort. Hij behaalde via de series 72, 83 en 72 een totaal van 227 punten, waardoor hij zich als tweede in het individuele klassement klasseerde. Silonero die de vorige keer de tweede plaats had behaald tijdens de schietwedstrijden om de Juliana beker liet het deze keer wat afweten. Via de series 66, 76 en 66 kwam hij aan het totaal van 208 punten. Inspecteur Tweeboom droeg zoals gewoonlijk weer zijn steentje bij. Hij scoorde 165 punten totaal. Mede door de 160 punten die de nieuweling Philippa had geschoten, behaalde P.S.V. op prachtige wijze de tweede plaats met een totaal van 760 punten.

Het team van bewaking eindigde als laatste op de vierde plaats met 693 punten. Mevr. Panka, al vaker gesignaleerd, schoot weer mee voor het team. Zij zag kans om met haar 156 punten, boven haar man te eindigen die een totaal van 141 punten scoorde. Waarschijnlijk wordt er te weinig getraind door de schutters van de Bewaking. Blanken was de enige die een redelijke score maakte. Hij kwam uit de bus met een totaal van 206 punten, welke hij verkreeg midels de series 73, 67 en 66 punten.

Asiento kwam in het veld met de schutters Broos sr., Broos jr., Doesburg en Plantijn. Een ijzersterk team op papier en in de praktijk bleek het ook zo te zijn. Doesburg winnaar Julianabeker kwam ook deze keer weer als de beste uit de bus. Hij begon niet erg best de eerste vijf schoten doch herstelde zich schitterend. Via de series 78, 74 en 78 kwam hij aan een totaal van 230 punten wat een prachtprestatie is.

Broos jr. begon uitstekend met 72 en 76 punten maar zijn laatste serie was veel minder nl. 61. Totaal 209 punten. Met bijdrage van 194 punten geschoten door Broos sr. en 189 punten geschoten door Plantijn eindigde Asiento onbedreigd als eerste met een totaal van 822 punten.

Uitslagen teams: 1. Asiento 822 pnt.; 2. P.S.V. 760 pnt.; 3. Kon. Marine 709 pnt.; 4. Bewaking 693 pnt.

Uitslagen eerste vijf individueel: 1. Doesburg, Asiento 230 pnt.; 2. V.d. Pool, P.S.V. 227 pnt.; 3. Janssen, Kon. Marine 224 pnt.; 4. Broos jr., Asiento 209 pnt.; 5. Silonero, P.S.V. 208 pnt.

CURACAO AGENDA

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Weekend in topless. WEST-END: 19.00 en 21.00 Yamamoto. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Land raiders. DRIVE-IN: 20.30 West Side story. CINE-RIO: 20.00 El manantial del amor. ASIENTO: 20.30 Filmliga.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Westpunt/Groot-Kwartier en morgenavond te Buena Vista/Mgr Verrietinstituut.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Coromoto, TEL.: 23241; PUNDA: Popular, TEL.: 11269.

DIVERSEN

FILMLIGA: 20.30 FILM: Het circus van Charlie Chaplin en Safety last (De geveltoerist) - theater Asiento.

UITZENDING: 20.00-20.15 progr. Famia Planeá - via Radio-Hoyer 3.

VERGADERING: 20.00 ontevreden ambtenaren - Curaçaostraat 50, oude Kransgebouw.

SPORT

VOETBAL: 18.30 Deportivo Portugues vs DOSKO - A.kl.; 20.15 Sithoc vs Jong Holland - degradatiewedstr. hoofdkl. - Stadion: 20.00 Asiento 2 vs M.L.D. 2 - Hoffmantoernooi - Rust en Burgh.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.30-13.30 te Boca Samí (vóór school); 14.00-15.30 te Groot-Kwartier (bc).

MOBIELE BANK: 09.30-10.00 te Barber (vóór sportveld, t.o. markt); 10.45-12.00 te Leliënberg Wacao (CU-Wacao); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór Jan Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor; 13.30 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

RAAD VAN KERKEN: 19.30 oecumenische dienst - Anglikaanse kerk, Steenrijk. VOORGANGER: ds Moffett (eng. dienst).

VERGADERING: 15.00 buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders - United States land fund n.v. - Handelskade 8.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

UITZENDING: 14.30-14.45 programma Famiya Planeá - via CUROM.

CATECHISATIE

EBENEZER CHURCH: twaalf tot veertien jaar: 17.00-17.45; vijftien jaar en ouder: 17.45-18.30.

LIONS: 12.30 lunch - Flamboyant Beach-hotel.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De koersen op de NY Stock Exchange zijn gisteren op grote schaal gedaald. Bij tamelijk levendige handel waren er meer dan duizend fondsen waarvan het slolager uitviel. Verscheidene analysten zagen in de krachtige daling het begin van de lang verwachte correctie na de sterke stijging van de afgelopen weken. Anderen zeiden dat de beurs voorzichtig te werk ging met het oog op de vrij algemene verwachting van een verhoging van het bankdisconto en van "prime rates" in de Verenigde Staten. Waarnemers zeiden dat de landelijke spoorwegstaking weinig of geen invloed had op de beurs. "De beurs is zeer gevoelig geworden voor de rentevoet", merkte een analyst op en voegde hieraan toe: "Eindelijk neemt de aandelenbeurs de daling van de obligatiekoersen van de laatste tijd in ogenschouw". Maar weinig waarnemers waren van oordeel dat de landelijke spoorwegstaking veel schade heeft veroorzaakt op de beurs, want naar verwachting zal zij slechts van korte duur zijn. President Nixon heeft het congres verzocht zijn goedkeuring te hechten aan noodwetgeving waarmee aan de staking tot tenminste 1 juli een einde wordt gemaakt. Enkele deskundigen merkten ook op dat de beurs mogelijk negatief heeft gereageerd op het bericht dat het tekort op de Amerikaanse betalingsbalans in het afgelopen kwartaal groter is geworden.

AMSTERDAM. — Beurs flauw. Internationals overwegend zwak tot flauw. Heineken Bier en K.L.M. zeer flauw. Obligaties prijshoudend, Banken iets lager. Scheepvaart gedrukt. Lokale markt merendeels licht in reactie.

Beurs van New York

	14/5
Afc Industries Inc.	56
Air reduction	24 1/2
Allied Chemical	31 7/8
Alum. Co. of America	68 1/4
American Brands	45 3/4
American Can Co	37 7/8
American Cyanamid Co.	36 1/8
American Electric Power	27 1/2
American Metal Climax	35 5/8
American Motors Inc.	6 1/2
Am. Smelting & Refining	25 3/4
Am. Teleph. & Telegr.	46 7/8
Ampex Corp.	22 1/2
Anaconda Company	20 1/8
Armco Steel Corp.	73 1/4
Atlantic Richfield Co	34 5/8
Bendix Corp.	23
Bethlehem Steel Corp.	23 3/4
Boeing Co.	129 3/4
Burroughs Corp.	70
Canadian Pacific Ry Co.	77 1/4
Celanese Corp. of America	53 1/4
Chase Manh. Bank (N.Y.)	62 5/8
Chesapeake & Ohio Ry	29 1/4
Chrysler Corp.	4 1/8
Cities Services Co.	44
Colgate Palmolive Co.	19 1/2
Colt Industries Inc.	37 1/8
Commonwealth Edison	41 5/8
Consolidated Ed. of NY	35 3/8
Continental Can Co.	21 1/8
Continental Oil	4
Curtiss Wright Corp. class A	43 3/4
Dart Ind.	95 1/2
DOW Chemical	144
Dupont (e.i.) de Nemours	81 1/8
Eastman Kodak	36 1/4
First National City Bank	63
Ford Motor Co.	35 1/2
Fruehauf Corp.	30 3/4
General Electric Co.	116 3/4
General Food Corp.	39 7/8
General Motors	83 7/8
General Public Utilities	21 1/4
General Tel. & Electronics	31 5/8
Getty Oil	88 5/8
Gilette Co.	41 1/4
Gimbel Brothers Inc.	41 1/2
Goodyear Tire & Rubber	31 1/2
Gulf Oil Corp.	31 3/ 2
Illinois Central Industries	39 3/4
Intern. Business Machine	334
Intern. Harvester	28 5/8
Intern. Nickel of Canada	39
Intern. Paper	38 7/8
Intern. Tel. & Tel.	63
Johns-Manville Corp.	43 1/4
Kennecott Copper Corp	35 7/8
Kraft Co.	43 1/2
Litton Industries Inc.	31 5/8
Lockheed Aircraft	12 1/4

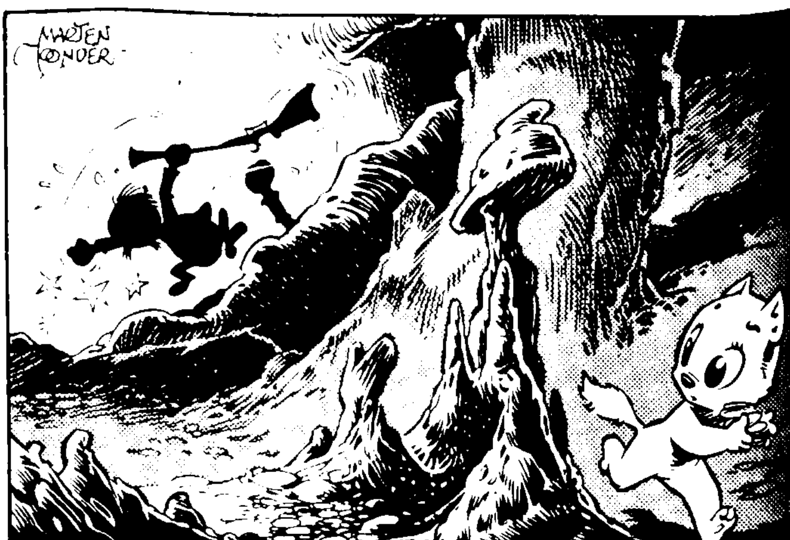
	14/5
Marcor Corp.	37 1/8
Martin Mariette Corp.	24 3/8
May Department Stores Co.	40 1/8
McD. Douglas Aircraft	31 3/4
Merck & Co.	
Minnesota Mining & Mfg	
Mobil Oil Corp.	56 1/2
Monsanto Co.	
National Biscuit Co.	52 7/8
National Cash Register	42 7/8
Nat. Distillers & Chemical	17
National Gypsum Co.	21 1/8
National Steel Corp.	46 1/4
North Am. Rockwell Corp.	26 5/8
Olin Mathieson Chemical	24 1/8
Pacific Gas & Electric	31 5/8
Pennsylvania Central Co.	5 5/8
Pepsico, Inc.	58 1/2
Phelps Dodge	41
Philip Morris Inc.	62 1/8
Philips Petroleum	29 1/8
Proctor & Gamble	60
Radio Corp. of America	38 1/4
Republic Steel Corp.	28 5/8
Reynolds Ind.	62 1/4
Royal Dutch Petroleum	44 1/8
Santa Fe Ind.	26
Sears Roebuck & Co.	88 3/4
Shell Oil Co.	45 5/8
Southern Co.	23
Southern Railway	72 3/4
Sperry Rand *& Corp.	35
Standard Oil of Calif.	58 1/4
Standard Oil Co. of Indiana	60 1/2
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	77 3/4
Studebaker Worthington	65 1/4
Sunn Oil	55 1/2
Texaco Inc.	36 5/8
Texas Instruments Inc.	114
Transamerica Corp.	16 3/4
Union Carbide Corp.	49 3/4
Union Pacific Railroad	54
Uniroyal	21 1/2
United Aircraft Corp.	43
Un. Brands Co AMK Corp.	17 3/8
U.S. Steel Corp.	33 3/8
Western Union Telegraph	43 3/4
Westinghouse Electric Corp.	87 5/8
Woolworth (F.W.)	51 3/4
AMERICAN STOCKS	
Brascand	18 3/ 2
ADD NEW YORK STOCK	
Amerade	60 1/4
Brit. Am. Oil	22 1/8
Caterpillar	52 1/4
Columbia Gas	35
North Am. Phil. Corp.	28 7/8
Westerband	38 1/8
K.L.M.	59 5/8
Twent. Cent. Fox	13
DOW Jones Index	921.00

Beurs van Amsterdam

	14/5	17/5
1. 7 pCt Ned 66/1	98.90	99.10
2. AKZO	82.20	83.20
3. Heinekens bel en	252.80	259.20
4. Heinekens bier	261.50	269.20
5. Hoogovens	72.30	73.50
6. Philips	45.70	45.90
7. Unilever	108.80	108.90
8. Kon Olie	150.80	152.70
9. KLM	188.40	201.00
10. KNSM	90.50	92.00
11. v. Ommeren	315.00	315.00
12. Scheepvaart Unie	80.00	80.60
13. Alg Bank Ned	260.00	267.00
14. Nat Nederlanden	63.30	63.60
15. Ngombezi	92	95
16. Alb Heijn	191.00	188.50
17. Bergh en Jurgens	—	—
18. Bergoss	183.5	184.90
19 v. Berkel	175.5	178.00
20. Bols	143.20	146.00
21. Bredero ver bedr	357.00	354.00
22. Buehrmann Tette	66.40	67.00
23. Bijenkorf beheer	430.00	438.00
24. Calve	758.00	755
25. Cur. Handelmij	200.5	205
26. Elsevier	455.00	456.00
27. Fokker	51.00	52.60
28. v. Gelder	—	77.00
29. Gist-brocades	84.00	84.10
30. v.d. Grinten	252.50	253.00
31. Hagemeijer	128.00	129.50
32. Internatio-Muller	51.70	52.30
33. Kon Ned Papier	—	138.00
34. Naarden	78.50	78.60
35. Ogem	94.80	95.60
36. Pakhoed	84.90	84.50
37. Rijnschelde	188.0	200
38. EMS	18.10	18.80
39. Scholten-honing	53.50	55 50
40. VMF	80.50	82.00
41. Ver Ned Uitgeversbe	123.00	123.50
42. Wereldhaven	99.00	99.60
43. Wessanen	72.50	71.00
44. Ant. Brouwerij	—	160
45. Ant. Verf	137.5	138
46. Aruba Electr.	110	110
47 Sur. Brouwerij	—	—
48. Converto	850	855
49. Goldmines	126.00	126.80
50. Ika Bel Mij	176.50	178.00
51. Nefo	69.90	69.30
52. Robeco	237.20	239.00
53. Rolinco	188.20	190.00
54. Utilico	126.80	127.90
55. Alcan Alum.	23.6	24.0
56. Ned Ant 6 1/2 67	92.5	92.6
57. Ned. Ant 5 60	80.0	80.0
58. Ned. Ant 4 1/2 59	90.4	90.5
59 Ned. Ant 4 1/2 62	83.1	83.4
Inter Concerns	103.2	104.1
Industrie	12.1	122.9
Scheepvaart	98.1	98.9
Banken	96.5	97.1
Handel	101.9	102.8
Algemeen	109.3	110.2

Heer Bommel en de waarde-rin





7112. — De rovers wachtten totdat heer Bommel zich precies onder hen bevond. Toen klommen ze op het rotsblok en stortten zich op het geldzak die de sjokkende heer het gaan bemoeilijkte. dit gewicht kon hij natuurlijk niet dragen en hij zakte dan ook met een dunne kreet door de knieën terwijl de geweerkolven hem op de met goud bedekte rug klopten. „Daar heb het al," dacht Tom Poes, die bij de ingang van de spelonk was blijven staan. „Nu is het te laat en er is niets wat ik kan doen. Ik ben ongewapend en de overmacht is te groot..." Op dat moment barstte de zak open zodat een regen van geldstukken in het rond spoot. Tom Poes ving er een paar op en maakte van de verwarring gebruik door ongemerkt langs de tierende schuimers te sluipen. Daarop maakte hij zich langs de rotswanden uit de voeten, achter hem het gerinkel van munten en het geluid van klappen aanzwol. „... overmacht is te groot," herhaalde Tom Poes een beetje onzeker. „En ... list te bedenken is het te laat. Trouwens, het grote is heer Ollie's afd... kan beter even wachten."

RECHTER TIE EN DE TWEE BEDELAARS





19—14. Rechter Tie kijkt de huismeester peinzend aan. De man lijkt hem betrouwbaar. Het is inderdaad waarschijnlijk, dat Wang er een geheime liefhebberij op nahield, waaraan hij op zijnvrije dag al zijn geld besteedde. Maar wat voor liefhebberij? Een vrouw? „Vertel me eens precies wat de plichten van meneer Wang waren", zegt rechter Tie. „Nou, gewoon...", antwoordt de huismeester aarzelend. „Hij gaf de kleinkinderen les en juffrouw Ling hielp hij met schoonschrijven en schilderen. En verder deed hij de boekhouding voor meneer Ling, daar was hij erg goed in." Rechter Tie bedenkt, dat deze laatste opmerking misschien een interessant aanknopingspunt is. „Doof jij hier de lichten en sluit de kamer af", zegt hij. „Daarna haal je de dossiers met je meesters boekhouding en breng die naar mij toe..." ... terug naar de ontvangkamer. Maak je niet bezorgd, ik vind de weg wel." ... rechter Tie even later de ontvangkamer weer betreedt, zit Ling nog op ... oude plaats. Hij heeft zich alleen een pot thee laten brengen. „U gaat nu ... het gerechtshof, meneer Ling", zegt de rechter. „U zult daar wel ... ambtenaar vinden die u naar het lijkenhuis brengt, want het is nodig ... meneer Wang formeel identificeert. Intussen neem ik de vrijheid ... boekhouding te controleren. De huismeester zal mij alle nodige besch... brengen."





Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia (int.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 discovaria; 20.30 Alliance Française; 20.45 aanvullende muz.; 21.00 discobar (RNWO); 21.30 met zijn drieën (3 pop-artisten); 22.00 nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 felicitaciones; 17.12 the skyhawks; 17.33 Skippy; 17.58 days of our lives; 18.19 Moslim-progr.; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 spec. progr. filmvertoning Amsterdam Concertgebouworkest; 19.30 Cultuur en Opvoeding; 20.00 interview; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 ripiti y gana; 21.15 nieuws ned.; 21.30 12 o'clock high; 22.30 boletin extra; 22.45 breaking point.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 la plus belle langue; 20.45 deze wondere wereld; 21.00 verzoekplatenprogr.; 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (VN); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws in het ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 listening post; 19.15 fun with music; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 kinderuurtje; 17.30 days of our lives; 18.00 word of life; 18.30 Alliance Française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Adam's family; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 the Odd couple; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Mannix; 21.30 teleteatro.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok, ned. nieuwsjornaal, hit parade, Van Heinde en Verre; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws ANP; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP: 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 Tape-O-Teque; 14.30 novela „Famiya Planeá; 14.45 musica di mi lugá; 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncios comercial; 16.45 Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias int. na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.02 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia (pap.); 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 noticias hulandes, local y int.; 12.30 noticia local (pap.); 12.50 noticia int. (pap.); 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

Veronica achter aanslag op Noord...

AMSTERDAM — De politie ... een 48-jarige man uit Loos... aangehouden die ervan wordt ... dacht opdracht te hebben gegeven ... de aanslag op het zendschip van ... Nordsee, de in Liechtenstein ... tigde organisatie World Wide. ... Wide is eigenaar van het zendschip ... Radio Veronica. Het doel van ... aanslag was de Mebo zo te be... digen, dat het schip een haven ... moeten binnenlopen om te wor... gerepareerd. De schuldeisers ... Radio Nordsee zouden dan beslag ... het schip kunnen laten leggen. ... directie van Radio Veronica heeft ... van de activiteiten van de Loos... tenaar gedistantieerd, aldus de po...

SAMBUMB...

Borst en rug inwrijven met kip... vet helpt tegen bronchitis. ... kippenvet blijft jarenlang goed als ... wat alcohol of rum bij doet. Je ... het buiten in een flesje op.

Tegen een maribombasteek ... inwrijven met okselzweet. Om ... ziek been in te wrijven gebruikt ... petroleum uit een lamp die ... heeft, vermengd met wat coco... slaolie en zo mogelijk wat terpen...

Tegen kortademigheid wrijft ... de borst in met paardenzweet. Ook ... rest van water uit een bak of ... waaruit een ezel heeft gedronken ... helpt tegen asthma, als drank. ... water is wat kwijl van het ... vermengd.

Voor urine van ezels moet je ... oppassen, vooral in de regentijd. ... je op maisstengels waarop een ... heeft geurineerd, dan krijg je ... aan de voeten. Raap je ze op, ... veroorzaakt het uitslag, of exceem ... de plooien van je handen.

Is je oog ontstoken, spuit er ... geitemelk op, direct uit de uier. ...

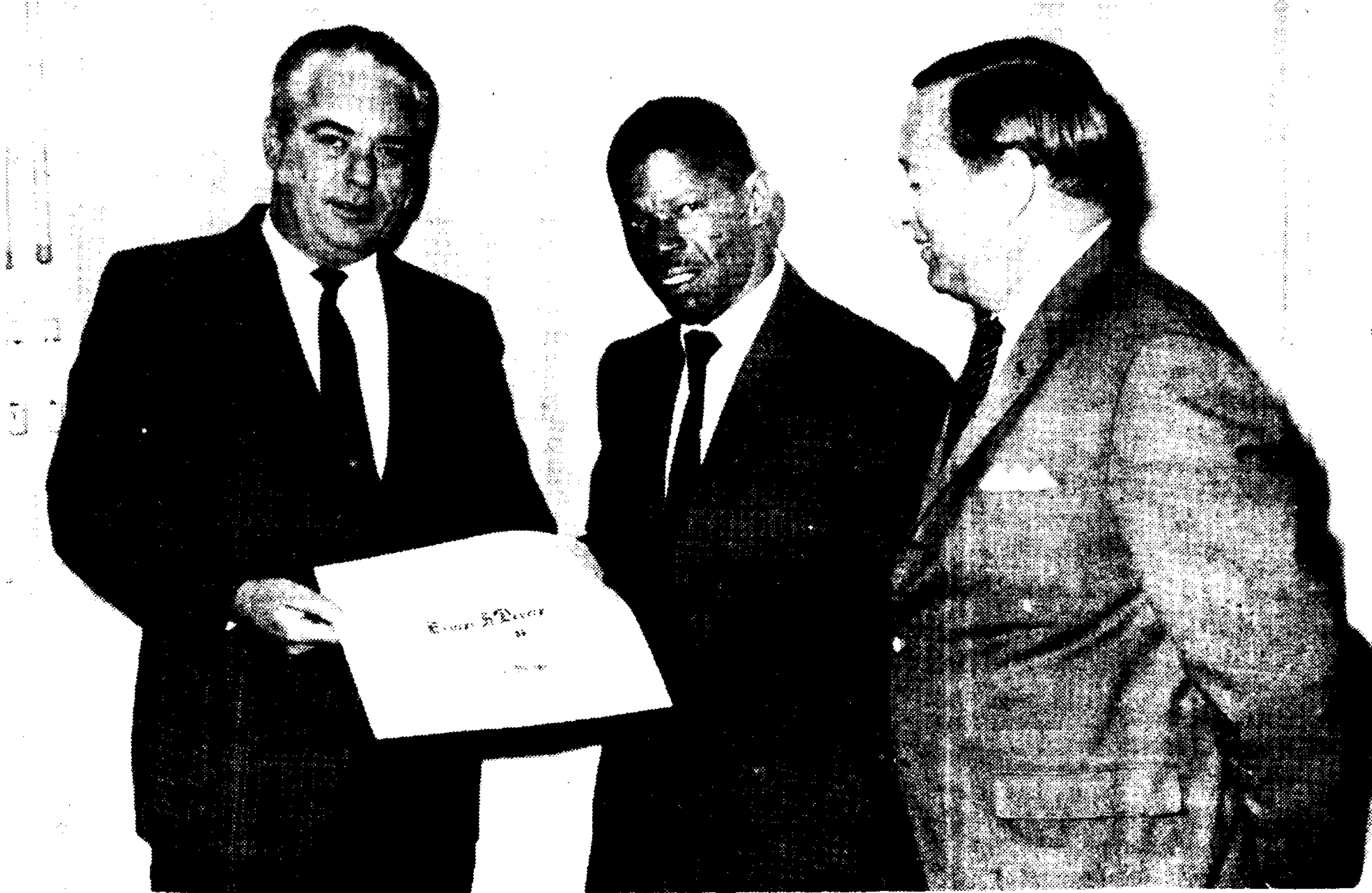
Politiepersoneel ontevreden over beleid inzake overplaatsing

WILLEMSTAD – Dat er bij het politiepersoneel vele grieven bestaan is reeds een bekend feit. Het duidelijkst trad dit naar voren toen men rond de jaarwisseling een actie organiseerde die twee weken duurde, veel stof deed opwaaien, maar niet het gewenste resultaat boekte. Ondertussen heeft men bij de politie te kampen met een chronisch tekort aan personeel en momenteel is men een campagne aan het voeren om hier verandering in te brengen. Hoewel men hierbij aan de toekomstige politie-agenten vele schone beloften voorspiegelt blijkt bij de politieambtenaren die een jarenlange staat van dienst achter de rug hebben nog steeds grote ontevredenheid te bestaan, onder andere in verband met het "spook van de overplaatsing". Door een politie-agent die onlangs naar Barber is overgeplaatst werd verklaard dat deze verhuizing inhoudt dat hij per jaar ongeveer negenhonderd gulden meer aan uitgaven en onkosten heeft. Op een request dat hij in dit verband sinds januari stuurde naar de minister van justitie, waarin om een tegemoetkoming of wijziging van de huurprijs werd gevraagd, is tot op een heden toe niet gereageerd.

Hoewel overplaatsing geheel buiten de inbreng om van de betrokken politie-agent geschiedt komen de meerkosten voor zijn rekening terwijl zijn salaris hetzelfde blijft. De naar Barber overgeplaatste agent woonde eerst in een ruime particuliere woning met drie slaapkamers en voorzien van alle gemakken, tegen de huur van 85 gulden per maand. Door de verhuizing naar de politiewoning die hij verplicht is te betrekken en waarvoor hij een huur van 135 gulden per maand op tafel moet leggen en nog een hogere gebruiksbelasting moet betalen is er in het nadeel van de agent een bedrag van zevenhonderd gulden per jaar ontstaan. Er zijn echter nog meer kostenverhogende omstandigheden verbonden aan het wonen op Banda Abao zoals bijvoorbeeld gestegen transportkosten voor de werkende echtgenote van de betrokken politieman.

In het request aan de minister van justitie wordt dan ook gesteld: "gedachtig aan het principe van sociale rechtvaardigheid komt het redelijk voor dat de gemeenschap dan wel de overheid die met de overplaatsing gebaat is, het financiele nadeel dat door de overplaatsing aan de requestrant en zijn gezin zal worden berokkend voor haar rekening neemt. De oorzaak van het ontevreden nadeel is te wijten aan het ontbreken van een rechtvaardige sociale wetgeving dit specifieke onderwerp welke de politieambtenaren het meest raak en welke wetgeving dienen moet om de betrokken ambtenaren die nog steeds geconfronteerd worden met het spook van de overplaatsing en de daaraan verbonden financiele nadelen te beschermen", tot zover het request. Onder de aandacht wordt ook nog gebracht dat het niet te verwonderen is dat politieambtenaren door allerlei manipulaties van een overplaatsing trachten af te komen en allesbehalve tevreden zijn over het beleid dat in deze kwestie wordt gevoerd.

Regel is dat een politie-agent 12 1/2 procent maximaal van zijn salaris aan huur mag betalen. Alleen het verschil in meer dan 12 1/2 procent neemt de overheid voor haar rekening. Het komt echter vaak genoeg voor dat een politie-agent een particuliere woning betrekt waarvan de huur ligt beneden 12 1/2 procent van zijn inkomen, maar dan door overplaatsing gedwongen wordt in een dienstwoning te gaan wonen waardoor hij 12 1/2 procent van zijn inkomen in huur moet gaan betalen, terwijl hij bovendien gezien de huurwaarde van de dienstwoning ook nog gebruiksbelasting zal moeten gaan betalen. In het request wordt gesteld dat een dienstwoning niet gebouwd wordt om zaken mee te doen. "Bij het voteren van gelden voor het bouwen van een dienstwoning moet het principe van a fond perdu, evenals bij het leggen van een geasfalteerde weg ten grondslag liggen". Benadrukt wordt dat er thans een nieuwe tijd voor de Nederlandse Antillen is aangebroken, een tijd van sociale hervormingen en wetgevingen.



WILLEMSTAD – De heer Ernest Hubert Devers, werkzaam bij de afdeling reinigingsdienst, truckcentrale herdacht op 17 mei j.l. het feit dat hij 35 jaar geleden in dienst trad bij de overheid. De heer Devers werd bij deze gelegenheid toegesproken door het wnd. hoofd, de heer A. Th. de Jongh M.C.E., die hem namens het bestuurscollege een gratificatie en een oorkonde overhandigde als blijk van waardering voor de bewezen diensten. Op de foto van links naar rechts: De heer A. Th. de Jongh, de jubilaris en de heer B. Prakken, chef reinigingsdienst.

Masa-stemmers in Boca Sami:heel blij

BOCA SAN MICHIEL — Naar aanleiding van een Amigoe-bericht over ontevredenheid onder de MASA-stemmers van Boca San Michiel over het mogelijke samengaan van MASA met de NVP-U om het bestuurscollege van Curacao te vormen heeft de heer J.A. Constancia namens MASA-stemmers gereageerd met de mededeling, dat er van ontevredenheid daaromtrent niets bekend is te Boca Sami. Deze ontevredenheid wordt opgeroepen door een Democraat om verwarring te stichten, meent men. „Hoe je het ook ziet, MASA moet gaan samenwerken met de NVP-U, MAN of Frente", aldus zijn reactie. „Wij die in stembureau no. 7 met 207 stemmen ons vertrouwen hebben gegeven in MASA, zijn heel blij, als MASA gaat samenwerken met de NVP-U". Tot zover de verklaring.

Sterken op kop na twee dagen olympiadestrijd

WILLEMSTAD. — De tweede dag van de Asiento Pinkster-Olympiade werd gisteren met evenveel enthousiasme voortgezet als op de openingsdag. 's Middags eindigde de midget-golf-wedstrijd in het voordeel van de Sterken (10,2 Olympische punten). De Slimmen behaalden 8,3 punten. Bij het onderdeel tenissen werden er vier wedstrijden verspeeld, welke een gelijk resultaat opleverden. Bij kegelen en voetballen kwamen de aanvoerders, Jan de Slimme en Jan de Sterke zich persoonlijk op de hoogte stellen van de krachtsinspanning van hun ploeggenoten.

De welpen voetbalwedstrijd eindigde in een 2—0 overwinning voor de Slimmen en de wedstrijd der veteranen werd ook een 2—0 overwinning voor de Slimmen. Er waren bij de veteranen spelers die al in geen maanden een bal hadden aangeraakt en sommigen die hun bril moesten afzetten om de bal te schoppen.

Bij kegelen waren de deelnemers in gezellige stemming bezig, al was het scoreboard bezaaid met poedels (no score). Na de bierestafette in de kegelpauze robeerden de Sterken de achterstand die ze hadden opgelopen in te halen. Dit lukte en ze eindigden met 464 punt. tegen 463 voor de Slimmen. De sunfishzeilwedstrijden werd een zege voor de Sterken.

De stand van Pinkster-Olympiade op dit moment is: Slimmem 151.9 en Sterken 164.9 punten.

Voor vanavond staat op het programma: 17.00 uur midget golf/badminton; 20.00 uur bridge/kegelen.

Veel blikschade in verkeer

WILLEMSTAD – Het weekeindeverkeer heeft op Curacao in totaal 47 verkeersongevallen opgeleverd met een gezamenlijke materiele schade van 50.365 gulden. Het aantal gewonden was weliswaar aanzienlijk, maar voor zover bekend, konden alle verkeersslachtoffers na door een arts te zijn behandeld, al dan niet in het hospitaal, naar huis terugkeren.

De grootste blikschade — 5500 gulden — werd aangericht bij een aanrijding op de splitsing weg naar Soto-weg naar Santa Martha, welke zich eergisteravond om tien uur voordeed. Daarbij waren twee personenauto's betrokken, waarvan er één geen voorrang verleende. Beide bestuurders werden naar het hospitaal overgebracht, maar konden later naar huis gaan.

Op de Columbusstraat waren vrijdagmiddag rond vijf uur vier personenauto's betrokken bij een kettingaanrijding. Een der bestuurders klaagde over pijn in zijn nek. Hij zou naar de dokter gaan. De blikschade bedroeg 4600 gulden.

Vier mille aan schade werd veroorzaakt bij een aanrijding op zondagavond om zeven uur, toen twee personenauto's op de Dempelstraat-Cornelis Bergplein met elkaar in aanrijding kwamen.

Veehouders ontevreden monopolie Cont. Milling

De "moderne" slaven van de Ned. Antillen

WILLEMSTAD. – De Bond van Pluimveehouders en de Cooperatie van Varkenshouders Curaçao hebben zondagmorgen een vergadering gehouden over het feit dat hun leden slechts veevoeder van de Continental Milling Corp., de op Curaçao gevestigde Amerikaanse meelfabriek, kunnen afnemen. De laatste tijd zouden er van verschillende veehouderszijden klachten over de kwaliteit van het voer zijn gerezen. Men heeft naar aanleiding hiervan de volgende verklaring uitgeven:

„Ongeveer drie jaar geleden is door de toenmalige regering van de Nederlandse Antillen aan een Amerikaanse firma een vergunning met monopolie-positie gegeven voor het produceren en verkopen van bakkersmeel en veevoeder. Dit hield in dat de produkten die zij zouden produceren, niet meer geïmporteerd mochten worden. Over deze vergunning met monopolie is met de veehouders of hun organisatie nooit enig overleg gepleegd, niet hiervoor, niet hierna. Bij al onze pogingen om overleg of contact op dit punt, hebben wij nooit iets kunnen bereiken, al onze verzoeken om een degelijke controle en garantie zijn nooit beantwoord.

Het enige dat wij ooit kregen van de regering was de belofte: dezelfde kwaliteit en lagere prijzen. Schijnbaar ook de enige belofte die deze maatschappij aan de regering behoefde te geven.

Het is zeer moeilijk of zelfs onmogelijk aan te nemen, dat hier alleen onkunde van de regering een rol heeft gespeeld. In geen enkel land ter wereld zal alleen op deze onnozele belofte een monopolie worden gegeven. Dit is de klok een paar eeuwen terugzetten, en hierdoor zijn de veehouders de „moderne" slaven geworden van deze Amerikaanse maatschappij.

Is dit de prijs die gegeven moet worden om industrie aan te trekken? Dan zullen nog vele zogenaamde industrieën als paddestoelen uit de grond verrijzen, en zijn er duizenden liefhebbers. Maar, waarom de veehouders wel, en andere groepen of allemaal, niet dezelfde verplichtingen opleggen? Wij leven toch in het jaar 1971 in een democratisch land waar ook heel veel over inspraak wordt gesproken. Immers, veevoeder bestaat en wordt samengesteld uit vele soorten meel plus toevoeging van vele vitaminen, mineralen etc. Deze samenstelling is een vak van specialisten en op universiteiten worden hier colleges in gegeven. Het wordt uitgetest in vele speciale laboratoria en beproefd op vele grote proefbedrijven. Wij hebben hier altijd van al deze kennis kunnen profiteren en kunnen kopen wat ons de beste resultaten gaf. Wij konden kiezen van elk soort meel uit tientallen kwaliteiten en prijzen.

Nu ineens is er geen keuze meer. Wij hebben alleen maar te nemen, goed of niet. Goede of slechte resultaten, maakt geen verschil, doorwerken tot heil van onze „nationale..industrie. Wij hebben vele malen geprotesteerd en op vele manieren, wij hebben beloften gekregen die niet zijn uitgevoerd, wij hebben geduld gehad en geprobeerd de fouten bij ons zelf te vinden, en hebben verliezen geaccepteerd tot het uiterste, maar kunnen zo niet doorgaan.

Logisch dat Continental Milling probeert ons en onze bedrijven de schuld te geven, maar als meer dan dertig bedrijven na maanden allemaal slechtere resultaten hebben en en bloc ongeveer dezelfde klachten, dan kan er maar één schuldige zijn, en dat is het veevoeder.

Indien de belofte nagekomen wordt van, dezelfde kwaliteit en goedkopere prijzen, is allereerst volgens ons geen monopolie nodig! Waarom dan monopolie? In elk geval niet om ons te helpen. Kan Continental Milling niet dezelfde kwaliteit leveren tegen lagere prijzen als wij voorheen importeerden, dan heeft zij geen enkel recht op bestaan, en daarom voelen wij ons thans „verkocht" aan deze Amerikaanse maatschappij.

Wij beschuldigen niet Continental Milling. Zij heeft dit recht gekregen om ons als handelsobject te gebruiken en behoeft ons geen enkele verantwoording af te leggen. Als dit echter niet onmiddellijk verandert, zullen en moeten wij, liefst zo spoedig mogelijk sluiten. Jammer, maar waar, dat het stakingsrecht bij ons niet mogelijk is, doch begrijp dat de situatie voor ons hierdoor nog pijnlijker wordt en dat wij het gevoel hebben dat van deze wetenschap hogelijk misbruik wordt gemaakt. Continental Milling kan elke kwaliteit veevoeder maken die zij willen; zij kunnen dit op elk gewenst ogenblik veranderen en hebben niemand en niets verantwoording af te leggen. Logisch dat zij zoveel mogelijk bij-produkten of afval-produkten van het bakkersmeel in veevoeder verwerken. Dit kunnen zij ongelimiteerd doen en zullen zij ook zeker doen, zo ook met alle andere materialen, zij hebben tot nu toe het recht hiervoor.

Wij eisen dezelfde kwaliteit veevoeder die wij voorheen uit het buitenland kochten en die wij nu niet ontvangen. Wij eisen zeggenschap over de te maken formules of samenstellingen. Wij eisen een waterdichte controle op de bereiding van het veevoeder en een deugelijke controle door monsterneming. Wij eisen een verantwoorde proef met dieren van verschillende soorten van tenminste drie verschillende fabrikaten veevoeder onder verantwoorde leiding, en geen proef met drie soorten meel van Continental Milling, omdat dit geen enkele zin heeft.

Kan, of wil Continental Milling en/of de regering dit niet ten uitvoer brengen, dan is er maar één oplossing mogelijk, namelijk: geef ons direct de vrijheid terug om te importeren, in elk geval totdat bovenstaande eisen zijn ingewilligd."

Sieto en Marijke Hoving oer-Hollands cabaret

EEN AVONDJE NAAR Marijke en Sieto Hoving, een echt Hollands uitje voor degenen die van cabaret houden en enigszins op de hoogte zijn van de toestanden die in zo'n Hollands cabaret belicht worden. Daarom ook dat het zaaltje van het F.B. Hotel — „een stuk van het Hazeleger-imperium" zoals Hoving het noemde — tot op de laatste plaats bezet was met Europese Nederlanders met daartussen hoogstens een verdwaalde Antilliaan die in Holland studeerde.

De humor van Sieto en Marijke is dan ook vooral gericht op hetgeen zich in het „lieve kleine Nederland" afspeelt en waarover daar gepraat, geschreven of gevochten wordt. Zelfs een poging om enig couleur locale in het Curacaose programma te brengen door het te hebben over het Statuut („gelukkig dat het er nog is anders hadden wij hier niet gestaan" en „fijn voor ministers en kamerleden want zo hebben zij met hun klein salaris tenminste nog een snoepreisje af en toe") klinken wat geforceerd in het oer-Hollands cabaret van de Hovings.

Voor het overige hebben wij ons toch best kunnen amuseren met dit artiestenechtpaar en niet te vergeten met de liedjes van pianist Frits Lambrechts wiens teksten recht op de man — en op de vrouwtjes — afgaan. De Hovings doen niet aan eenzijdig cabaret. Het zijn geen moppentappers, politieke prietpraat-verkopers noch oubollige gezichtentrekkers. Hun teksten zijn soms vlijmscherp en hekelen zonder aanziens des persoons toestanden waar nodig iets aan gedaan moet worden. Natuurlijk zijn er ook kostelijke niemendalletjes tussendoor want van uitsluitend serieuze humor zou ook de linkse Vrij Nederland-lezende intellectueel — om een typering die Sieto Hoving gebruikt te lenen — op den duur chagrijnig worden.

Daarom ook in het avondje uit de onmisbare „tiepetjes", het markt-mannetjes van middelbare leeftijd dat nog graag in een knappend spruitje mag bijten, het vrouwtje van de carrièremaker die haar tienjarige eenzaamheid als gevolg van teveel relaties viert met de ober in een bar en niet te vergeten de ode aan de witmakers, het slotstuk van het programma waarin de in spirituals veel bezongen droom die onbereikbaar blijft getransplanteerd wordt op de wasmiddelen-adverteerders die van hun produkt een religie maken. Met de luchtvervuiling, overbevolking, gastarbeidersvraagstuk en bejaardenprobleem en niet te vergeten de zeer actuele kabinetsformatie waarbij Luns eindelijk van het politieke toneel en daardoor uit het cabaret gaat verdwijnen door de Hovings geconfronteerd, hebben wij ons weer even thuis gevoeld in Amsterdam waar als wij Lambrechts moeten geloven de Jordaan de Jordaan niet meer is en waar nog altijd de jeugd aller landen zich verenigd onder dat ene symbool. De gewoonste zaak van de wereld overigens voor Sieto Hoving die van sex beslist geen taboe maakt.

Uitslagen schoolverkeersexamen

WILLEMSTAD — De uitslagen van het voor de twintigste keer afgenomen schoolverkeersexamen zijn als volgt:

Aantal leerlingen dat aan het examen deelnam: 3896, aantal leerlingen die werden afgewezen: 228, geslaagd: 3668, aantal leerlingen met lof geslaagd: (0 fouten) 232.

De scholen met de beste prestaties: no. 1 klas 5A Flamboyantschool Montagne gemiddelde punt 8,61; no. 2 klas 5A St. Pauluscollege Groot Kwartier gem. punt 8,60; no. 3 klas 5 Willibrorduscollege Niewindstr. gem. punt 8,30; no. 4 klas 5 George Ch. Pire Coll. Franse Bloemweg 8,03.

Extra vermelding om zeer goede prestatie: St. Jozefschool Barber klas 5a en 5b; Berg Carmelcollege klas 5a en 5b; Dr. Sweitserschool klas 5a en 5b; Dr. M. L. Kingschool klas 5a en 5b; St. Thomascollege 119 leerl. 116 geslaagd; Fatimacollege klas 5a en 5b; Giovannischool Fuik klas 5; Dominicuscollege klas 5a.

De feestelijke uitreiking der bekers en prijzen zal voor de betrokken scholen op een nader te bepalen dag en uur plaats vinden.

Mej. Anzola: twijfel aan juistheid van procedure bij ABVO

WILLEMSTAD — In een korte verklaring heeft mej. S. Anzola, tot voor kort bestuurslid van de vakbond ABVO, gereageerd op een communiqué van de ABVO. Mej. Anzola trekt de inhoud daarvan in twijfel, waar de indruk gewekt wordt door de ABVO, dat bij de laatste functieverdeling in het ABVO-bestuur alles volgens de regels gegaan zou zijn. Men vergeet namelijk te vermelden, aldus mej. Anzola, „dat toen er voor secretaris gestemd moest worden, slechts mijn persoon zich als kandidaat stelde. Op aandringen van de heer Sammy of er nog meer bestuursleden zich beschikbaar wilden stellen voor secretaris, besloot de heer Domatilia na een seintje van de heer Sammy zich als zodanig beschikbaar te stellen. Ik was tot op dat ogenblik secretaresse van de ABVO en om die reden had ik mij weer kandidaat gesteld". De heer Domatilia werd tot secretaris gekozen, aldus mej. Anzola, die het begrijpelijk vindt, dat zij „gezien hetgeen zich heeft afgespeeld", daarna niets meer voelde om zich kandidaat voor de functie van tweede secretaris te stellen. Zij vindt het echter wel vreemd, dat de heer Sammy, nadat hij zich kandidaat had gesteld voor het voorzitterschap niet heeft aangedrongen op een tegenkandidaat. Mej. Anzola zegt in haar verklaring, dat zij dit slechts ter verduidelijking bekend heeft willen maken, omdat zij de mening is toegedaan, dat een polemiek niets uithaalt.

Commissie ontevreden ambtenaren:

Openheid gewenst

WILLEMSTAD – De Commissie van ontevreden ambtenaren heeft in een ondertekend verklaring gereageerd op het ABVO-communique dat maandag in de Amigoe verscheen. De Commissie zegt slechts openheid in de salaris-kwestie na te streven omdat men wil voorkomen, dat men, zoals vroeger zou zijn geschied, voor een voldongen feit geplaatst wordt. Onder de verklaring staat nog niet de naam van het vroegere ABVO-bestuurslid, mej. S. Anzola, die volgens haar verklaring van afgelopen zaterdag zich heeft aangesloten bij de Commissie.

De bedoelde Commissie zegt, dat het misschien wel mannelijk staat en ook wellicht van bravour getuigt als men de mening van de leden kwalificeert als rotzooi, zoals door het ABVO-bestuur is gesteld. Maar hoe dan ook, de kwalificatie van de ABVO-voorzitter Sammy als dictator acht de Commissie volkomen gerechtvaardigd. Men is deze mening toegedaan "wegens uw dictatoriale praktijken in het ABVO-bestuur en ook door uw uitlatingen jegens leden van het ABVO-bestuur en vervolgens wegens uw gedragingen bij de onderhandelingen voor de nieuwe salarisregeling".

Blanco volmacht

In de Commissie-verklaring wordt verwezen naar het Amigoe-bericht van gisteren, waarin het ABVO-bestuur het recht van kritiek van de leden erkent, maar toch deze kritiek betitelt als rotzooi. De Commissie zegt echter niet geinteresseerd te zijn in de persoonlijke mening van het ABVO-bestuur, ook niet,, waar dit zegt, dat men zich zou verlagen als men op hetzelfde niveau als de Commissie zou reageren. "Wel zijn wij van mening, dat de bond, waar u de voorzitter en tevens adviseur van bent, zich volledig moet inzetten voor de zaak van de ambtenaren. Wij, de ambtenaren, hoeven niet naar uw pijpen te dansen, maar u moet doen, wat wij, de ambtenaren, willen. Het mandaat (de blanco volmacht) dat u werd gegeven was niet bedoeld om de salaris-kwestie geheel af te ronden zonder de ambtenaren daarin te kennen. De volmacht werd u gegeven om inlichtingen te winnen naar de stand van zaken in deze voor de ambtenaren zeer belangrijke aangelegenheid". Aldus de verklaring van de Commissie van ontevreden ambtenaren.

Deze is de mening toegedaan, dat het van zelf - respect zou getuigen als de voorzitter en de overige bestuursleden als zodanig hun ontslag zouden aanbieden, wanneer men de mening is toegedaan, dat de leden niet het recht hebben op openheid. Zij zouden dan ook het overleg met betrekking tot de salarisherziening moeten staken. De verklaring eindigt met de vaststelling: "De ambtenaren zijn niet gebaat met slechts emotionele uitspraken op de vooravond van een bestuursverkiezing, waarbij allerlei beloften worden gedaan". De verklaring is uitgegeven door de volgende ontevreden ambtenaren: E. Els, B.W. Alberto, H. Jamaloodin, R. Rumay, J. Louisa, R. Faries, M. Hans en Welhous.

Zoals bekend heeft het ABVO-bestuur toegezegd zo spoedig mogelijk als men klaar is met de nieuwe salarisschalen, een algemene ledenvergadering te beleggen. Het ABVO-bestuur is namelijk de mening toegedaan, dat men om de leden een uitleg te kunnen geven, moet kunnen beschikken over het nodige cijfer-materiaal.

Voor vanavond acht uur heeft de Commissie van ontevreden ambtenaren een vergadering van de ambtenaren uitgeschreven en wel in Centro educativo. De Commissie heeft al eerder meegedeeld, dat men van het onderscheid af wil, dat gemaakt wordt tussen ambtenaren en overheidswerklieden en arbeiders. Dit zou onder meer inhouden, dat men dan ook wel het minimum-loon dat voor de laatste categorie geldt, in de nieuwe salarisherziening wil opgenomen zien.

Car maaltijd bij AA

BEATRIXLUCHTHAVEN — Van de manager van American Airlines op de Beatrixluchthaven Oscar Heronimo wordt vernomen dat met ingang van 4 juni de American Airlines op zijn vliegroute van de Nederlandse Antillen naar New York in haar comfortabele Boeing 707 niet alleen een Caribische maaltijd zal serveren, doch ook Astrocolor films zal draaien.

Siamese tweeling geboren op Curacao

WILLEMSTAD' – In de Kraamkliniek Rio Canario is enige dagen geleden een siamese tweeling geboren. Het waren twee meisjes die met de buikjes en een gedeelte van de borst aan elkaar waren verbonden. Alleen het eerstgeboren meisje heeft even geleefd.

Na de bevalling — die eerst door een vroedvrouw en later door dr. Hermans werd geleid — werd de tweeling direkt naar het hospitaal overgebracht. De bevalling was erg zwaar maar heeft langs de normale weg plaatsgevonden. De ouders hadden reeds één kind. In de familie van het ouderpaar is zo iets nog nooit voorgekomen, hoewel tweelingen geen uitzondering waren.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,00

tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,20 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

RUIM volledig gemeubileerd woonhuis van 6 juni 1971 tot 6 juli 1971. Hofweg 13, Julianadorp, tel. 9-4337.

PLANTENBAK met planten voor f 55,—; Meskerkleed f 75,—; teaktafel f 60,—; lampen f 10,— per stuk. Tel.: 36390.

HERDERSHONDEN half ras, teefjes f 55,—; reu f 65,—. Tel.: 36390.

RAMBLER American 1966 i.z.g.s. Te bevragen tussen 7.00 en 9.00 uur a.m. Flamboyant Hotel, of na zessen 's middags. IJzerstraat 37.

AUTO Volkswagen; Renault Major '66, i.z.g.s. Tel.: 36478, Biesheuvel 2.

SPEEDBOOT 18 ft., 40 p.k., buitenboordmotor f 1500,—. Tel.: 35966.

OLDSMOBILE '69 z.g.a.n., power break - power steering. Caracasbaaiweg 58, tel. 35861 na 6 uur.

IN goede staat verkerende electrische zig-zag naaimachine. Te bevragen: Churchillweg 158, tel. 43635.

ELEGANT radiomeubel met pick-up, merk Pye-Garrard, goed onderhouden, f 225,— (inclusief 2 losse speakers); Accordeon, 80 bas, met koffer, f 125,—; Elec. Bas, Framus, met standaard, f 150,—. Louise de Colignylaan 21, tel. 43616.

SONY taperecorder, stereo met ingebouwde amplifier f 125,—. Buislamp amplifier 2 x 10 merk Heath f 75,—. Tevens te koop gevraagd: open stalen boekenkast. Tel.: 36242.

TWEE bedden à f 75,—; 1 stapelbed f 100,—; 1 wandlamp f 7,50; ronde plantenbak f 10,—; 1 stoel f 10,—; [illegible] ijsi[illegible] f [illegible] schilderladder f 1[illegible],—. Dianastraat 8, Van Engelen.

TWEE één persoonsbedden met matras (f 25,— en f 30,—) Mon Reposweg 56, tel. 49377 tussen 8 en 10 uur 's avonds.

AKAI taperecorder, model M9, vier maanden oud f 475,—, inclusief 25 watt speakers f 700,—. p/a Kolonelsweg 25.

PEUGOT 404, i.z.g.s., b.j. nov. 1966. Laufferstraat 28.

IJSKAST f 400,—; gasfornuis f 200,—; beide zo goed als nieuw. Tel.: 24192.

Te huur aangeboden CURACAO

VERLOFGANGERS in Amsterdam-Zuid vanaf half juni, uitstekend gemeubileerd appartement, geschikt voor twee personen met eigen bad, keuken, toilet en telefoon. Inlichtingen: tel. 49474 na kantooruren.

GEMEUBILEERD huis, 24 juni tot 22 juli. Tamanacostraat 32, evenwijdig aan Snipweg.

JUNI en juli. Weekendhuisje Jan Sofat, 5 slaapplaatsen f 500,—. Tel.: 35966.

GEMEUBILEERD woonhuis van 19-6 tot 27-7. Tel.: 9-4468.

DEPOSITO. Tel.: 13200, toestel 107.

Personeel gevraagd CURACAO

DIENSTMEISJE voor halve dagen f 75,— per maand. Prinsenstraat 144, tel. 12514.

TA busca un criá pa keda drumi of pa henter dia. Adres: L. B. Smithplein 4, informa despues di 1 or.

WERKSTER voor halve dagen. Persoonlijk melden bij Muebleria Hammoud, Breedestraat (O).

Te koop aangeboden ARUBA

GEDEELTELIJKE inboedel en zeilboot (San Francisco Pelican). Patiastraat 56, tel. 8806.

PONTIAC Catalina 1968, aircondition, tape. Inlichtingen: tel. 2571.

BOXERS, 8 weken, met stamboom. Bontemantelstraat 9, tel. 3196.

INBOEDEL. Inlichtingen tijdens kantooruren: tel. 1337; daarna tel. 2041.

VOORZAALSET meubels, kaptafel, spiegel en stoel. Bellisimastraat 15, San Nicolas.

DRIE schuifdeurige pastoekast. l: 180 cm.; br.: 60 cm.; h.: 75 cm., met 6 laden en 3 planten. Balashi 2.

YAMAHA 350, z.g.a.n. Te bevragen: tel. 2417.

HOBIE Catamaran 14 ft fiberglass sailboat with trailer. Phone 3866.

LEAVING Island, two 1969 Volkswagons, automatic washing machine, zigzag sewing machine, small appliances and other household items. Phone 3866.

VOLKSWAGEN 1966; 2-speaker radio, excellent mechanical condition, NAf 1.200,00. Telephone: 9-3554.

RADIO PHONOGRAPH in walnut cabinet, tape recorder, table clock radio, Zenith transoceanic radio, side tables, lamps, porch chairs, shelves and miscellaneous items, trailer 8, Seroe Colorado, office phone 9-3685; home phone 9-3158.

TOYOTA Corolla 1200 june 1970 f 2.700,— cash. Tel. 9-3130.

FIAT 600, motorisch uitstekend, f 400,— cash; volautomatische naaimachine als nieuw f 200,— cash. Tel. 7216 (na 6 uur 's avonds).

BANKSTEL, ijskast, airco, T.V., radiotoestel, planten. Stadionweg 5, tel. 1944 of 2577.

VOLKSWAGEN Convertible, new engine - perfect condition, f 2.200,—. Tel. 9-3641, Bung. 348.

Te huur aangeboden ARUBA

GERIEFELIJK gemeubileerde kamers. Tel. 3984 tot 4 uur.

Te huur gevraagd ARUBA

HUIS met drie slaapkamers tot f 175,— in omgeving Oranjestad. Tel.: 3208.

Diversen ARUBA

GEZIN van 4 personen (met ruim huis en auto) te Oranjestad Aruba vraagt woningruil in St. Maarten voor de maand juli. Brieven onder no. 311.

VOOR onderhoud-werkzaamheden van uw huis:
— constructie van bijbouw en nieuwe gebouwen
— reparaties van veranderingen van plafond en dak

— inbouw van keukenkasten
— wall panelling van uw kamers
— veranderingen van deuren, en kozijnen.

Bel AMCCO, tel 2873, Timonstraat no. 6.

P.R.C. CARIBBEAN N.V.

INGENIEURSBUREAU VOOR PROJECT RATIONALISATIE EN COORDINATIE N.V.

VRAAGT OP KORTE TERMIJN

voor haar vestiging op Aruba

KANTOORRUIMTE TE HUUR IN ORANJESTAD

Aanbiedingen schriftelijk te zenden aan de Directie van:

INGENIEURSBUREAU PRC-CARIBBEAN N.V.
P.O.B. 403,
Willemstad
Curacao.

PHILCO Ford

The better idea people.

JUST RECEIVED NEW COLLECTION

MONTAGUT FOR LADIES AND MEN

PALAIS ORIENTAL

Nassaustraat 72 and 40

Specials

USED CAR

CARIB MOTORS

L.G. Smithboulevard.

1970 CHARGER
met airconditioning - power steering - power brakes - radio en tapedeck - tinted glass - vinyl dak - automatic transmission enz. enz. Zo goed als nieuw - pracht auto.

1964 THUNDERBIRD
2 deurs - hardtop - power steering - power brakes - power windows - airconditioning enz. enz. In zeer goede staat - heel lage prijs.

1969 FORD STATION CAR (9 pass.)
radio - 6 cilynder - white side wall tires.

Alle auto's zijn voor het Carib Motors' gebouw te bezichtigen.

DIARASON 19 di mei pa 8.30 p.m.

VIVONS ENCHANTANT

lo duna un concierto entre otro

MOZART MASS DEN C MAYOR

den misa Protestant na Oranjestad.

Tur hende ta bon bini.

2de AANKONDIGING

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke-zaken b/h Hof v[illegible] Justitie en b/h Gerecht in Eerste Aanleg Zittingsplaats Aruba [illegible] wonende op gemeld eiland, de 26e april 1971 gedaan explo[illegible] waarvan een afschrift hiervan is gelaten aan de E. A. Heer Offic[illegible] van Justitie Standplaats Aruba, blijkt, dat ten verzoeke [illegible] HELENA DER MEER, huisvrouw, echtgenote van HERMA[illegible] CROES en HERMAN CROES, koopman, zo voor zich alsook [illegible] machtiging en bijstand van zijn voornoemde echtgenote, bei[illegible] wonende op Aruba en beide voor deze zaak tot aan het uiteind[illegible] hiervan domicilie kiezende aan de Emanstraat 61 te Oranjestad [illegible] Aruba ten kantore van de advocaat mr. H. S. CROES, voor [illegible] tweede maal is opgeroepen:
WILLIAM HENRI DER MEER, laatst gewoond hebbende aan [illegible] Shakespearestr. no. 3 te Oranjestad op Aruba, doch thans afwezig [illegible] zonder bekende woon of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen [illegible] elders, om op **woensdag 4 augustus 1971** des voormiddags om 8:[illegible] uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg Zittingspla[illegible] Aruba ten Raadhuize te Oranjestad en om in persoon of b[illegible] gemachtigde te verschijnen, voor de behandeling dezer zaak, die d[illegible] eisers bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht hebbe[illegible] aanhangig gemaakt.

De deurwaarder b/h Gerecht v[illegible]
(get) M. Oduber.

ATACK ... ATACK ... KILLER

MEER ZAKEN DOEN?

Dan moet U adverteren via het meest beluisterde radiostation van de Ned. Antillen.

VOZ DI ARUBA PJA-10

bel eens (1601 of 3355) voor [illegible] vrijblijvende offerte

---

Where to go............ where to dine.............. and where to entertain yourself

DRIVE-IN TUESDAY

May 18 at 8.30 p.m.
THE LAWYER
(melodrama)
Barry Newman
Harold Gould
Color - 2.00 14 yrs

May 19
THE HILLS RUN RED

May 21-22 at 12.00 p.m.
REVEREND COLT
(western)
Thomas Moore
Steven Todd
Color - 2.00 18 yrs

PALM BEACH ROOM
proudly presents the fabulous
WALTER SKEES
Dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
SHOWTIME: 9 p.m.
Saturday 8 p.m. & 10 p.m.
THE NOSHERY VONKELE
now open for your late snacks
from 11 p.m. - 2 a.m.
Music & dancing to
JUAN DUARTE
TONI SPATARO SINGS
Holiday Inn
aruba

CARNIVAL
IN
manchebo beach hotel
Every Wednesday
TOMORROW NIGHT
10 o'clock
CARNIVAL SHOW
with steelband music.
YOU ARE WELCOME
Celebrate CARNIVAL
in
manchebo beach hotel

IKE COHEN
Owner/Manager
"ENTRE - NOUS"
FREE Breakfast
FREE Lunch (Special)
FREE Dinner
"Special" to the residents of the Netherlands Antilles Only.

	Single	Double
	$11.00	$20.00
	$14.00	$23.00
	$16.00	$25.00

Extra person $9.00
Valid till December 17, 1971
CORAL STRAND HOTEL
Tel. 3390

DRIVE-IN SUNDAY
May 23 at 7.00 p.m.
„MATINEE"
SCHATEREN
om de nieuwste film met
LOUIS de FUNÈS
PAS OP JE TELLEN!
COLOR-1.00 all ages

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS, A WORLDWIDE SERVICE OF ITT
PRESENTING IN THE REMBRANDTROOM
THE FABULOUS
Monet and Wells

DIVI D[illegible]
Beach Ho[illegible]
Antillea[illegible] Rate
Effective April 15th till Nov[illegible] ber 1st, 1971 we will be offe[illegible] our special Antillean rate to [illegible] Antillean Residents.

	SINGLE	DOU[illegible]
Casita	Fls. 18.-	Fls. [illegible]
Main Building	" 17.-	" [illegible]
Third person in Room:		[illegible]
Children under 12 yrs:		FREE

V
UW LUNCH OM MEE TE NEMEN.
KEUZE UIT DRIE SCHOTELS
Fls. 3,00
BEL 3850 — 3851
HOTEL VICTORIA
NASSAUSTRAAT

Ford **CORTINA**
MEER AUTO TUSSEN DE WIELEN.

Een langere wielbasis......... een breder spoor....... een lager zwaartepunt....... meer ruimte voor passagiers. Maar de wagen zelf werd geen centimeter langer. Hij heeft een nieuw systeem van wielophanging, kompleet met vier geleide armen achter. Dit voorkomt springen bij het optrekken en "duiken".
FORD CORTINA....... lager, slanker en.......sneller.
Vraagt een gratis proefrit bij

CARIB MOTORS
L. G. Smithboulevard Oranjestad.

CASA BRION ARUBA N.V.

SU DIRECCION PARA MERCANCIAS Y MUEBLES
FERGUSONSTR. 21 — ARUBA, N.A.

bo palacio di muebles aki na Aruba a caba di haya tapijt den tur sorto di color y lopers y tapijt pa auto. Y ademas Casa Brion a ricibi tela pa fura stoel mas cu 20 color diferente.
Set di sala teak-hout den cantidad di color di cusinchi cu bo ta prefera.
Set di comedor 4 stoel di nikkel y tambe di 6 stoel di palo estilo Spanjo. Pa bo sala luci mas bunita pasa na Casa Brion y scoge bo muebles cu bo ta desea.

DATSUN .... HET GESPR[illegible] VAN DE DA[illegible]

DATSUN

Keuze uit vele modellen

ANTILLIAN MOTORS ARUBA, N.V.
Voor alombekende uitstekende [illegible]
Tel. 3633 - 3733

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639—2950.

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het **kantoor van Amigoe,** Nassaustraat 110; voorts **in Oranjestad** bij refresqueria van **Sepp Hever, La Fama** en **La Popular, Winkels giftshop op de Beatrixluchthaven; Edwins Drive-In** te Savaneta; **Nicolas Store** - San Nicolas; **De Wit Stores** in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en **Holiday Inn drugstore.**

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The Adventurers (18 jr). Rialto: 20.00 Airport (AL). BALASHI: Drive-In: 20.30 The Lawyer (14 jaar). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 On her majesty's secret service (AL).

WIT-GELE KRUIS:

DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Francina; NOORD EN ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADEERA: zr Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL TEL.: 2200.

WIJKGEBOUWEN:

ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Oduber, TEL.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN

M.E.P.: 20.00 openbare vergadering - Wilhelmina-stadion.

TENTOONSTELLING: 19.00-21.30 teken- en boetseerklassen C.C.A. - C.C.A.

KLAVERJASDRIVE: 20.00 militair tehuis prins Willem Alexander.

SPORT

VOETBAL: 20.00 C.D.R.A. vs Union - B.kl. play-off - L.S.P.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 08.00-11.30 te Noord.

CURSUS: n.m. tekenen en schilderen - (kinderen zes tot twaalf jaar) - C.C.A.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

MISS TEENAGE: 18.30-20.00 cocktailparty - Hotel Strand (voor kandidaten).

Offertes uit Peru en Brazilie voor AVB

ORANJESTAD — Van het bestuur van de Aruba voetbalbond werd bericht ontvangen dat het elftal Futbol Alianza uit Lima Peru aangeboden heeft een wedstrijd op Aruba te komen spelen. Hiervoor wordt een vergoeding van zes duizend dollars gevraagd.

Voorts kreeg de AVB een offerte uit Brazilie om een Braziliaans elftal op Aruba te laten spelen. De AVB heeft een en ander in studie.

Europacup finale voor Voz di Aruba

ORANJESTAD — Voor de voetballiefhebbers op Aruba zal Voz di Aruba op 31 mei 's middags om half drie een rechtstreekse uitzending verzorgen vanuit Londen van de finale om de Europacup voor landskampioenen tussen Ajax (Nederland) en Panathinaikos (Griekenland). Voorts gaat Voz di Aruba per 1 juni weer beginnen met het uitzenden van sportnieuws. Van maandag tot en met vrijdag wordt iedere avond om kwart over zeven lokaal en buitenlandsesport-nieuws gebracht door sportcommentaar Jantchi Tromp.

Laatste voorbereiding grote Lions-concentie

Gouverneur verhinderd te komen

ORANJESTAD — Van de voorzitter van conventiecomité van de Aruba Lionsclub Oscar Marugg wordt vernomen dat het gehele comite op volle toeren draait. Gisteravond was het in het Lionshuis aan de Eaglebeach bijzonder druk, waar de tassen werden gereed gemaakt die de gasten met geschenken van de plaatselijke handel zullen ontvangen en waarin onder meer het programma en de Esso-kaart van Aruba niet zullen ontbreken.

Verwacht wordt dat de drie gouverneurs van de districten reeds woensdag op Aruba zullen aankomen om een laatste inspectie te houden over de voorbereidingen alsmede de laatste besprekingen met de Lions-conventie-commissie te voeren. De bekende Arubaanse zangeres Ludwina Booi, die afgelopen vrijdag met haar optreden in de landstaal tijdens het tweede Voz di oro di Aruba festival zoveel succes boekte, zal tijdens de modeshow die Poppys Palette in het Aruba Caribbean-hotel voor de Lionessen verzorgd, de muzikale omlijsting verzorgen.

Aan de vooravond van de Lions-conventie verschijnt bij boekhandel Van Dorp van de hand van de Arubaanse bibliothecaris dr Johan Hartog een korte geschiedenis over Aruba in de Spaanse taal onder de titel „Breve historia de Aruba". Het conventie-comité zal een aantal van deze boekjes opkopen.

Voor deze conventie worden grote delegaties van de Lionsclubs niet alleen van Venezuela maar ook van Curacao en Bonaire verwacht, respectievelijk onder leiding van hun voorzitters Donny Bakhuis en Lionel Axon. Gisteravond hielden de Lions besprekingen met de jongedames die de overheid beschikbaar stelde om de Lions behulpzaam te zijn bij de registratie. De nodige voorlichting werd gegeven hoe een en ander een vlot verloop kan hebben.

In het Aruba Sheraton-hotel werd voor deze gelegenheid een afdeling „Verloren en gevonden voorwerpen" ingericht, aangezien tijdens deze conveties nog al eens wat vergeten wordt door de gasten. In Sheraton krijgen de Lions bij aankomst een welkomst-cocktail terwijl de gasten bij aankomst op het vliegveld ook nog een verrassing te wachten staat.

Vandaag werd begonnen met het ophangen van de spandoeken die door Pepsi Cola beschikbaar werden gesteld. Ook in de winkels en zaken komen Bon Bini-borden te hangen. Van gouverneur drs B. M. Leito die door de Lions was uitgenodigd de conventie bij te wonen, werd bericht ontvangen dat deze verhinderd is om naar Aruba te komen.

DEN HAAG — Afgevaardigden van de Nederlandse vereniging van dienstplichtige militairen hebben op het ministerie van Defensie een petitie aangeboden, waarin zij vragen de beperkingen t.a.v. de haardracht op te heffen.

*Op de foto de vertegenwoordigers **van land-, zee- en luchtmacht voor het ministerie.***

GWU-seminar ten einde

SAN NICOLAS — Met het uitreiken van diploma's aan de deelnemers van de studieweek welke door de GWU en de ORIT werd gehouden besloot de gedeputeerde van onderwijszaken Coby Alders dit seminar. Toespraken werden gehouden door de heer E. Ong-A-Kwie, president van de CFW uit Curacao, Gaston Boasman vice-president van de Hotel workers union en Elmer Foster, algemeen secretaris van de International federatie of Commercial clerical and technical employees.

De heer Pedro Croes, penningmeester van de HWU trad als penningmeester op en nodigde na het officiele gedeelten de gasten, waaronder vertegenwoordigers van vakbonden uit Suriname, Sint Maarten en Curacao, die deelnamen aan het seminar, uit voor een toast op het succes van deze geslaagde vakbondstrainingsweek.

SPAANS LAGOEN — Bij de werkplaatsen van de firma G. van den Bosch wordt hard gewerkt aan de nieuwe Bali-restaurant, dat spoedig de plaats zal gaan innemen van de drijvende boot die reeds vele jaren in de haven van Oranjestad aan de Balipier een grote attractie voor de toeristen vormt. Enige maanden geleden berichtte de Amigoe, dat de heer Schmand vier pontons had aangekocht waarop het nieuwe restaurant zou worden gebouwd. Op de foto kan men zien dat G. van den Bosch de zaken stevig aanpakt en reeds met de constructie van het dak is begonnen. Wanneer het geheel gereed is wordt het naar de Balipier gesleept.

ORANJESTAD — Een Portugees ondervond aan de lijve dat je het soms van je vrienden moet hebben. Een vriend uit Venezuela kwam op bezoek. De Portugees bood deze vriend onderdak in een kantoortje dat naast zijn snackbar was gelegen. De vriend die naar Aruba was gekomen om inkopen te doen was geheel vrij in zijn doen en laten totdat de Portugees bemerkte dat hij uit zijn kantoor een bedrag van 540 gulden miste.

De Portugees deed aangifte bij de politie, die geen problemen had om de vriend te vinden. Het geld was verdwenen want de vriend had hiermee nog meer inkopen gedaan. Het bewijs dat hij zijn betalingen met het gestolen geld had gedaan was niet moeilijk daar dit geld in rollen was verpakt. In de verschillende zaken had de vriend inderdaad met rollen geld betaald. Opnieuw kreeg de vriend gratis **onderdak doch ditmaal in de politiewacht.**

Bij inhaal-manoeuvre vier gewonden gevallen

SAVANETA — Zondagavond om zeven uur vond er op het kruispunt nabij de Drive-inn te Spaans Lagoen een verkeersongeval plaats tussen twee personenwagens. Vier personen raakten gewond, waarvan drie ernstig. Zij werden naar het hospitaal overgebracht en ter observatie opgenomen. Materiële schade: 6500 gulden. Oorzaak van al deze onveiligheid was dat een der bestuurders te veel haast had en een voor hem rijdende wagen ging inhalen toen uit de tegenovergestelde richting een tegenligger naderde.

Op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas ter hoogte van Savaneta waren drie personenwagens bij een verkeersongeval betrokken. Oorzaak was dat een der bestuurders stopte hetgeen de achter hem rijdende wagen te laat bemerkte. Schade: 550 gulden.

Ter hoogte van de Nuna lette de bestuurder van een personenwagen niet op het verkeer en kwam in botsing met een andere wagen. Schade: 125 gulden.

Zaterdagmiddag tegen zes uur kwamen ten westen van het Spaans Lagoen vijf auto's in botsing. De materiële schade wordt geraamd op vijfduizend gulden; geen persoonlijke ongelukken. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

Zondagmorgen tegen twee uur kwamen op het kruispunt te Mahuma twee personenwagens in botsing waardoor een schade van duizend gulden werd veroorzaakt. De bestuurder van de auto die de andere wagen voorbij wilde rijden was niet in het bezit van een rijbewijs.

Zondagavond om kwart over acht raakte ter hoogte van Savaneta de bestuurder van een auto de macht over het stuur kwijt. Hij reed eerst tegen een lichtmast en kwam vervolgens tegen de muur van het perceel Savaneta 30 tot stilstand. Materiele schade: 720 gulden. De bestuurder verklaarde dat hij moest uitwijken voor een wagen die midden op de weg reed.

Tenslotte kwamen te Shiribana nog twee wagens met elkaar in botsing omdat de bestuurder van een der wagens te diep in het bekende glaasje had gekeken en teveel links op de weg reed. Met zeshonderd gulden schade werd het een dure borrel.

Verkeer op Aruba eist dode

ORANJESTAD — In het San Pedro hospitaal overleed maandagmiddag in de leeftijd van tweeentwintig jaar Gregorio Mario Figaroa, die zaterdagochtend bij een verkeersongeval op de nieuwe boulevard als inzittende van een auto ernstig gewond raakte. Hij is een broer van gedeputeerde Hose Figaroa.

Tegen vier uur vond zaterdagmorgen een verkeersongeval plaats op de boulevard ter hoogte van het Manchebo Beach-hotel. De bestuurder van een auto verloor de macht over het stuur, toen hij een andere wagen inhaalde. Hij kwam tegen een lichtmast terecht en vervolgens tegen een palmboom tot stilstand. Een der inzittenden de heer Figaroa, werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal overgebracht waar hij gistermiddag overleed.

De materiele schade wordt geschat op 4500 gulden. Door de verkeerspolitie wordt een onderzoek ingesteld. Het moet niet uitgesloten worden geacht dat de wagens aan het wedstrijd rijden waren. Dit verkeersongeval eiste de negende verkeersdode van dit jaar.

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de heer P.H. van Thiel - general-manager van Flamboyant Beach Hotel — verblijven momenteel 21 vertegenwoordigers van grote Amerikaanse firma's op de Nederlandse Antillen. Deze groep, die jaarlijks 125 à 150 duizend reizen o.a. naar het Caribisch gebied arrangeert, en derhalve van groot belang kan zijn voor het toerisme op de Nederlandse Antillen, werd op maandag ontvangen door gouverneur drs B.M. Leito.

Doos met radios en batterijen gevonden

ORANJESTAD — In de morgenuren zag de politie een veertien jarige jongeman met een doos onder zijn arm door de straat lopen. In de doos zaten transistorradio's, batterijen en een camera.

De jongeman vertelde de politie dat hij langs een supermarket was gekomen waarvan enige shutters waren verwijderd. Hij vond daarbij de doos met artikelen en had deze maar mee genomen. De politie die niet veel van dit verhaal geloofde nam de jongeman voor verder onderzoek mee naar de politiewacht.

* Een meesterwerk van de 17e eeuwse Spaanse schilder Velazquez, dat vorig jaar op een veiling in Londen voor de recordprijs van 5.544.000 dollar in andere handen is overgegaan, is eigendom geworden van het stedelijk museum van New York. Het schilderij stelt Velazquez' bediende Juan de Pareja voor.

Op 15 juli start hoofdklasse strijd

ORANJESTAD — Op 15 juli zal de AVB een begin maken met de voetbalcompetitie 1971. Op 1 juni wordt een knockout-toernooi georganiseerd voor de Copa Aruba. Hieraan zal worden deelgenomen door de elftallen uit de hoofdklasse en de vier hoogst geplaatste teams uit de A-klasse.

Delegatie naar Cotal vergadering

ORANJESTAD — De gedeputeerde voor toerisme Beti Arends en het waarnemend hoofd van het Toeristenbureau Wathy Chai zijn naar Caracas vertrokken om de jaarlijkse bijeenkomst van de Cotal bij te wonen. Dit is een bijeenkomst van travel agenten van de Zuid-Amerikaanse landen welke tot aanstaande zaterdag duurt.

Klein wit balletje verandert het aangezicht van de wereld

BRUSSEL — Mao Tse-toeng is een wijs man. Geen wonder want hij is een Chinees uit Sjausjan in de provincie Hoenan en bovendien als zovele geweldigen dezer aarde een steenbok van 26 december (1893), dus geboren op de dag waarop astronomie en astrologie elkaar vinden want in het zenith snijden en de lof zingen van de synchroniteit als beginsel van de a-causale samenhang.

In het halogene licht van dat beginsel moet ook gezien worden de uitnodiging die leider Mao Tse-toeng met voorbijgaan van Richard Milhous (ook een steenbok maar dan zonder pedigree want geboren onder het zwakkere en vagere sterrenbeeld van 9 januari 1913) richtte tot de tafeltennissers van de Verenigde Staten van Amerika en daarna ook tot andere naties die het kleine venijnige witte balletje over de groene tafel met het mininetje weten te waaien.

Professor Jan Poelhekke zal later als hij driekwart van de 20ste eeuw historisch zwart op wit vastnagelt, zonder twijfel schrijven dat in april 1971 een doffer met een tafeltennisbal in zijn bek door de Chinese muur heen brak. Hij zal daaraan toe moeten voegen dat ons aller leider Mao in zijn opperste wijsheid niet de boks- en niet de voetbalsport koos want dat je dan meteen al de oorlog had kunnen verklaren. Nee, Mao die toch an huis uit een zwemmer is en dus ook wel aan waterpolo met zijn subversieve onderwateractiviteiten moeten hebben gedacht, koos tafeltennis. Hij koos daarmee een sport die genoegzaam sierlijk en spannend is maar waarbij de tegenstanders lijfelijk bij elkaar uit de buurt blijven. Mao zocht natuurlijk ook, en niemand kan hem dat euvel duiden, een sport uit waarin zijn onderdanen een grote bedrevenheid aan de dag leggen. Het zal waarschijnlijk niet bij de uitwisseling van tafeltennissers blijven. Naar hier verluidt zouden Mao-Chinezen reeds contact hebben gezocht en gevonden met Guillaume Driessens die als technisch adviseur zou optreden bij de voorbereiding tot de inrichting van een ronde van China, het grootste wielerevenement aller tijden. Lomme Driessens heeft nog tijdens de ronde van Belgie enige plannen uitgewerkt. Mao gaat akkoord met 't inzetten van zowel nationale als merkenploegen. Eddy Merckx is in principe bereid te starten. Vertrek en aankomst te Peking. Duur van de ronde ongeveer een jaar. Rood-China wil ulteraard ook deelnemen aan de Olympische Spelen, aan het toernooi om de Daviscup en zeer zeker aan de strijd om het halve dozijn voetbalcups. De sport kreeg in een klap mondiale dimensies. Na de neus van Cleopatra heeft nu ook een klein wit balletje het aangezicht van de wereld veranderd. Je vraagt je in deze context toch weer met enige twijfel in het hoofd af welke rol de sport hier speelt en of er niet met de sport gespeeld wordt. Mao zei op 12 januari 1964: „Het Amerikaanse imperialisme bedrijft overal wandaden en geweld, en plaatst zo zichzelf in een positie van vijandschap met het volk van de hele wereld, waardoor het zichzelf steeds verder in het isolement drijft".

En dat is dan nog een tamme uitlating uit zijn rode boekje. En nu nodigt deze man wat Amerikaanse tafeltennissers uit en zoef daar zijn ze. Serviel als lichte juffrouwen komen ze in hun mooiste plunje aanhollen. Peking roept, Washington vindt het goed en hopla springen de ridders van het witte balletje over hun eigen mini-netje. Het zal wel zo zijn dat de sport gebruikt wordt en dat de sport dat best weet en zich in dienst van het goede doel maar laat gebruiken. We schaken in Moskou, we spelen baseball in Havana en zelfs pingpong in Peking. Leider Mao heeft geroepen en zijn woord werd gehoord. Na de culturele beginnen we nu aan een sportrevolutie en het einde is nog niet te zien.

Bittere prijs voor het falen van „pittoreske” regering van Ceylon van mevr. Bandaranaike

Revolutie in een paradijs

FRANGINPANI, hibiscus, orchideeën, wuivende kokospalmen aan verblindend witte zandstranden, sprookjesachtige koraalriffen, romantische vissersboten, die met lianen „genaaid” zijn en waarin geen enkele bout, geen spijker verwerkt is, bonte paradijsvogels, blauwe bergen, groene heuvels: Ceylon is – als men van India komt – een paradijs. Ook als men van elders komt. Onze voorvaderen waren er diep van overtuigd: 140 jaren lang hebben zij zich op Ceylon wel gevoeld, de sporen van hun verblijf zijn nog alom te zien, men bewaart geen slechte herinnering aan de „Hollandse tijd,” de landregisters, die zij invoerden, bestaan nog steeds en in de Ceylonese wetgeving zijn tal van elementen van die der Lage Landen uit de Gouden Eeuw bewaard gebleven.

Maar het paradijs was uiterlijk en het uiterlijk was te mooi. En sedert begin april voltrekt zich in dit eiland van 13 miljoen inwoners, dat zo groot is als Nederland en België bij elkaar een soortgelijk daadwerkelijk verzet als enkele maanden geleden in Polen. De merkwaardige regering van mevrouw Sirimavo Bandaranaike, waarin liberale burgers, trotskisten en communisten naast elkander zetelen (de pittoresske minister van Volkshuisvesting is een afstammeling van de Nederlandse kolonisten en heet Pieter Keuneman – Pieter in de wandeling en in de pers genoemd), de regering in Colombo dus, die vriendschappelijke betrekkingen onderhield met Moskou en Peking, moet het hoofd bieden aan een waarachtige socialistische revolutie. In tegenstelling tot de onlusten in Polen in de voorbije winter, begon de opstand in Ceylon niet in de steden maar op het platteland. Platteland bij gebrek aan een betere uitdrukking aan onze wat op eigen land geconcentreerde taal: in het bergland (rond Kegalle, Kandy, Hambontota, Maho, Anuradhapura en bij Trincomalee) is een juistere term. Tachtigduizend jongeren, gewapend met geweren, pistolen, sabels en molotof-cocktails hebben wegen en spoorlijnen afgesneden, bruggen bezet, veertig politieposten overrompeld, scholen, fabrieken, thee- en heveaplantages en tempels bezet en in de rimboe van het binnenland waren militaire kampen bezet. En terwijl de ene een politiegroep na de andere deserteerde, mobiliseerde Colombo zo goed en zo kwaad als het ging zijn 25.000 soldaten, die in versterkte stellingen post vatten. De zware artillerie en zelfs de (bescheiden) luchtmacht werden tegen de opstandelingen ingezet. En daarna werden zelfs de grote mogendheden tegen de guerrilla's, die zich guevaristen” gedoopt hadden, uitgespeeld.

Op 9 april vonden de regeringstroepen bij Kegalle, ongeveer halverwege Colombo en de oude hoofdstad Kandy in de bergen 15.000 opstandelingen tegenover zich. Onder hen waren jongens van veertien jaar en zelfs meisjes. 's Avonds werden van 89 van hen de lijken op het slagveld gevonden. En in een week telde men meer dan duizend doden.

”Als „tieners” met molotof-cocktails, speren en oude karabijnen een gewapend leger met veldartillerie en vliegtuigen te lijf gaan en daar in acht dagen meer dan duizend doden bij laten, moet er een reden voor een dergelijke wanhoopsopstand zijn. Het paradijs is uiterlijk: een rijke vruchtbare bodem, een heerlijk klimaat, een zo overdadige eweelderijke plantengroei, dat de Portugezen in de zestiende eeuw meenden er het aardse paradijs teruggevonden te hebben, verbergen een harde werkelijkheid: een van de zeven Ceylonezen is werkloos, de levensmiddelenprijzen zijn in een jaar met ruim twintig procent omhoog gegaan, op tal van gebieden heerst zwarte handel, in nagenoeg alle officiële kringen tiert bijna openlijk corruptie en de handelsbalans vertoonde verleden jaar een tekort van ruim zevenhonderd miljoen gulden.

In Kandhy, Galle en Colombo heeft men het fluisterend over een staatsbankroet. Maar men kan nauwelijks beweren, dat de heterogene regering van mevrouw Bandanaraike, die van plan is over enkele weken uit het Britse Gemenebest te treden en een president te kiezen, dit alles heeft veroorzaakt. Toen zij met haar pittoreske coalitie een jaar geleden met een overweldigende meerderheid aan het bewind kwam was de situatie al even miserabel en haar grote meerderheid werd toegeschreven aan de hoop bij de bevolking, dat mevrouw „B” schoon schip zou maken. Zij beloofde het bouwen van een nieuwe gemeenschap: het rantsoen goedkope rijst, dat ieder elke week ontvangt, zou verdubbeld worden: de grond zou onder de boeren verdeeld worden; de banken zouden



PREMIER BANDARANAIKE ...beloftes...

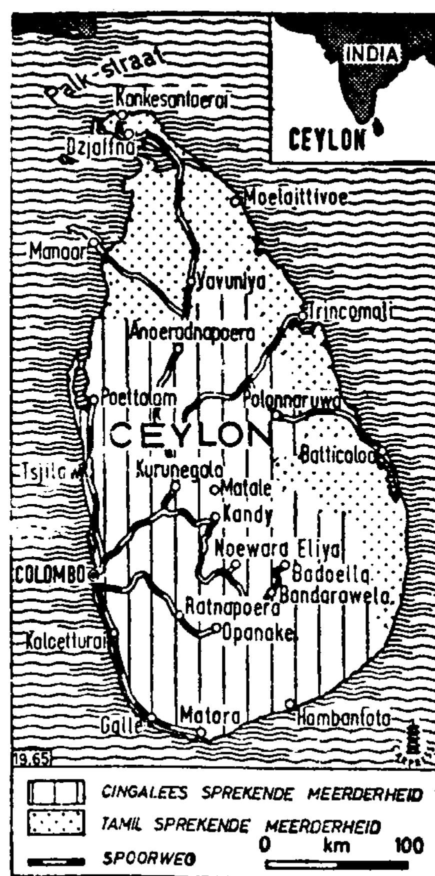
genationaliseerd worden evenals de aardoliemaatschappijen.

Al deze beloften werden vergeten, behalve de laatste: de petroleummaatschappijen zijn genationaliseerd, maar niemand heeft daarvan enige verbetering ondervonden. Er is geen sprake meer van de banken te naasten; de plannen voor de landhervorming zijn nimmer uitgewerkt en de eerste minister en verscheidene kabinetsleden zijn overigens grondbezitters. Zij zijn de eigenaren van het uiterlijke paradijs. Maar wat de bevolking minder verkroppen kan is het feit, dat de communistische en trokskistische ministers doof blijken voor de klachten en eisen van de landbevolking. In elke openbare toespraak schermen zij weliswaar met de nationale revolutie”, maar voegden daar ijlings bij, dat deze revolutie

dat als zij zelf de revolutie niet ontketenden, niemand het zou doen. Het vrije onderwijs in het land (een van de zeer positieve elementen van de regering, dat met name gunstig afsteekt tegen de op dit gebied ellendige toestand in het grote buurland India) heeft de zonen van vissers en boeren en theeplukkers in de gelegenheid de sleutel van het weten in handen te krijgen. Zij zijn op school geweest, hebben middelbaar onderwijs genoten, hebben universiteiten bezocht. Op de vermaarde universiteit van Kandhy lazen wij „Leo Ttrozki-hal” dat er met grote zwarte letters op geschilderd was: de studenten hadden de hal omgedoopt. Maar nadat zij waren afgestudeerd bleek er nergens gelegenheid om hun kennis in praktijk te brengen. Van de 800.000 werklozen van het eiland hebben er 180.000 een academische vorming. In hun geboortedorpen hebben zij de lange, lege uren, dagen en weken gebruikt om hun ouders, vrienden kennissen en buren over de hele wereld te vertellen over de strijd van de onderdrukten en de uiteindelijke zege van de voormalige slaven. En langzaam groeide in de bergdorpen van het Ceylonese paradijs, onder wuivende kokospalmen, bloeiende bougainville geurende hibiscus, de overtuiging dat het begrip ellende en leed niet onverbrekelijk met het leven verbonden hoefde te zijn en dat als men hen, die de macht in handen hadden, deze macht ontrukte, het ware en waarachtige paradijs voor het grijpen lag.

Zij noemde de beweging: Volksbevrijdingsfront, zoals alom ter wereld. Sommigen verklaarden dat het „guevaristisch” geinspireerd was, de leiders erkennen stilzwijgend dat het veeleer maoïstisch is. Op 5 april 1971 ontketende zij hun revolutie in het aardse paradijs en 's avonds was de rijke grond van Ceylon roder dan de onverstoorbare zon, die onderging achter de onmetelijke Indische Oceaan.

JAN DRUMMEN.



BURGEROORLOG OP CEYLON (1)

In de eilandrepubliek Ceylon woedt al enkele maanden een bloedige burgeroorlog, waarbij de linkse regering van mevrouw Bandaranaike wordt aangevallen door radicalen die niet langer op gedane beloften willen wachten. Onze correspondent in Parijs, Jan Drummen, deed op zijn reis door Zuidoost-Azië ook Ceylon aan en schetst in deze eerste aflevering de tegenwoordige situatie op Ceylon tegen de achtergrond van zijn recente verblijf op dit eiland.

Rebellen, dorpelingen en leden van het Ceylonese Bevrijdingsleger maken in het oerwoud barricades tegen het leger van Ceylon.

Paus neemt het op voor de armen

ROME – Volgens paus Paulus staat de rooms-katholieke kerk vastberaden aan de zijde van de armen en behoeftigen en heeft ze soms dreigende woorden voor de rijken en de machtigen. De kerk heeft volgens hem het recht en de plicht zich uit te spreken over sociale problemen en biedt zich als gids aan „in de enorme storm van theorien, ideologieen en politieke en sociale gebeurtenissen waarin we zijn vastgeraakt”. De 73-jarige opperpriester richtte zich tot een menigte katholieke arbeiders tijdens een heilige mis in de Sint Pieter ter gelegenheid van de 80ste verjaardag van de encycliek „Rerum novarum” van paus Leo XIII. Paus Paulus nodigde de arbeiders uit vertrouwen in de kerk te bewaren omdat ze „soms ernstige en dreigende woorden weet te vinden zelfs al zijn ze altijd vaderlijk, voor de rijken en de machtigen wanneer hun onverschilligheid en hun egoisme hen doet vergeten dat er sprake moet zijn van fundamentele gelijkheid en universele broederschap onder de mensen”.

Het werk zal zijn van het arbeidersproletariaat, van de arbeiders in de steden. Maar Ceylon heeft geen arbeidersproletariaat in industriële zin en de steden tellen meer werkzoekenden dan werkenden.

En de jongeren uit het bergland en uit de kuststreek hebben begrepen,

Verdachte valt politie aan

Snelheidsmaniak door dolle heen

WILLEMSTAD – Een onder invloed verkerende bestuurder van een personenauto die door een politiepatrouille vrijdagavond met veel moeite werd aangehouden verzette zich hevig tegen deze aanhouding daarbij een politieagent in de borst schoppend. Met de gummiestok moest de 22-jarige jongeman L.A.A. tot rede worden gebracht. De politieauto bereikte tijdens de wilde achtervolging een snelheid van meer dan 130 km maar dat was nog niet voldoende om de snelheidsmaniak in te halen. Pas toen de desbetreffende auto vanwege een verkeersopstopping ter hoogte van Post 6 moest afremmen kon de politie de wagen inhalen. Tijdens het overbrengen van de verdachte viel deze ook een man aan die kort tevoren verwondingen had opgelopen tijdens een verkeersongeval en in de dienstauto zat. De wonden van de man gingen bij deze ongemotiveerde aanval hevig bloeden zodat het slachtoffer met de meeste spoed met een andere politiewagen naar het hospitaal gebracht moest worden. Nadat hij naar huis kon terugkeren deed hij aangifte tegen de verdachte die hem had aangevallen wegens mishandeling.

Eerste communie Santa Ana-parochie

WILLEMSTAD – In de Santa Ana-parochie doen donderdag, Hemelvaartsdag, ongeveer negentig kinderen hun eerste heilige communie. Deze plechtigheid heeft plaats onder de heilige mis van half acht. In verband daarmee is de aanvangstijd van de hoogmis verplaatst van negen uur naar half tien.

Pakistaans modeldorp in bloedbad veranderd

NIEUW DELHI. – Een modeldorp van de Belgische Nobelprijs-winnaar pater Dominique Pire in het district Sjittagong in Oost-Pakistan is na een bombardement door de West-pakistaanse luchtmacht in een bloedbad veranderd, zo meldt het Indiase persbureau PTI.

In het modeldorp, dat „eiland van de vrede” werd genoemd, stonden verscheidene scholen, colleges en ziekenhuizen.

– De Ceylonese regering heeft de censuur op dagbladen en tijdschriften, die in verband met de afkondiging van de noodtoestand sinds 16 maart van kracht is, verscherpt. Alle nieuwsberichten, commentaren en fotos moeten voortaan eerst door een bevoegde autoriteit zijn goedgekeurd.





Gisteren overleed onze geliefde man, broer en oom

SYLVANIO S. MADURO LOPEZ

De begrafenis vindt plaats op dinsdag 18 mei om 4.30 p.m. vanuit de rouwkamer van het St. Elisabeth Hospitaal naar de Israëlitische begraafplaats op Berg Altena.

Namens de familie:
Mevr. de Weduwe Suzanna Maduro Lopez
Fam. Serafina Delvalle Maduro Lopez
Fam. Ida Henriquez Maduro Lopez

Gelieve geen bloemen.

Schoolonderwijs gaat middelen onderontwikkelde landen te boven

MEXICO — Mexico, dat intensief alfabetiseert, heeft door zijn snelle volksaanwas het niveau van alfabetisatie in tien jaar tijd slechts met 4.36 procent kunnen verbeteren (het staat nu op 33.42 procent) terwijl het totaal der analfabeten met 357.060 is toegenomen. Als dit al in Mexico het geval is, dat 25.52 procent van zijn jaarlijkse begroting voor onderwijs uittrekt, kan men zich voorstellen hoe deze cijfers er voor overig Latijns Amerika uitzien. Iets wat de juistheid aantoont van de these, die één der meest eminente en [revolu]tionaire opvoeders op dit continent, dr. Ivan Illich *) heeft neergelegd in zijn door dr. Erich Fromm ingeleid boek: "Bewustzijnsviering"**), een verzameling eerder gepubliceerde artikelen.

Zijn stelling is dat het huidige onderwijs- en schoolsysteem in althans de onderontwikkelde landen van de wortel af moet veranderen, omdat het niet beantwoordt aan de behoefte tot [alg]emeen onderwijs. Gezien tegen de achtergrond der volkstoename biedt het systeem voor de meerderheid van Latijns Amerika's bevolking geen [wezenli]jke gelegenheid tot onderwijs, waardoor het in [fla]grante schending is met de grondwet overal, die [gelijke] gelegenheid tot onderwijs garandeert en [ge]bruikmaking ervan verplicht. "Hetgeen de [mee]ste mensen", schrijft Illich in dit verband, "tot [wet]sovertreders maakt... en de rest tot immorele [...]nigers".

"Bolivia", aldus Illich, "spendeert meer dan een [der]de van zijn algemene begroting aan onderwijs [en] nog eens half zoveel aan particuliere scholen. [De] helft van dit onderwijs-budget wordt geconsu[me]erd door 1 procent van het volksdeel dat de schoolleeftijd heeft. En het aandeel dat de [univer]siteitsstudent van de openbare fondsen [krijgt], is 1000 maal groter dan dat van de [Bol]iviaan met gemiddeld inkomen. Hoewel de [meeste] Bolivianen op het land wonen, bereikt [slechts] 2 procent der landelijke bevolking de vijfde [klas]. En minder dan 2 procent van alle [Bol]ivianen maken de middelbare school af". [Boli]via's voorbeeld acht Illich typisch voor [de onder]wijs-verhoudingen in onderontwikkelde lan[den] [...] Azie en Afrika.

"Nergens in Latijns Amerika", zegt hij, "bereikt [2]7 procent van welke leeftijdsgroep ook meer dan [de tw]eede klasse, noch maakt meer dan 1 procent de [univer]siteit af. In Argentinie haalt, ondanks [leer]plicht en gratis onderwijs, slechts 1 op 5000 [Arg]entijnen geboren in de volksonderlaag de [univer]siteit. En terwijl geen regering minder dan [1]8 procent spendeert aan onderwijs, slaagt geen [erin] meer dan vijf jaar onderwijs te geven aan meer [dan] een derde der bevolking. Als 20 procent der [bela]stinginkomsten voor onderwijs bestemd, gelij[kel]ijk over alle kinderen in Latijns Amerika zou [wo]rden gedistribueerd, zou het nooit voldoende [zij]n voor een jaar school voor allen".

Schoolonderwijs, meent Illich, zal de middelen [v]an onderontwikkelde landen te boven blijven [gaa]n, zelfs met radicale geboortecontrole en [max]imum onderwijsbegroting. "Vraag en aanbod [...] geometrisch uiteen...'n steeds groter kloof tussen middenklasse en massa's scheppend. Per capita onderwijskosten stijgen, een deel der nieuwe investering neutraliserend". Voor effectieve onderwijsvoorziening voor allen zou buitenlandse hulp tot 30 procent van het nationale budget der ontvangende naties moeten toenemen. Maar "het percentage van 's wereld middelen voor onderwijs-investering kan een zeker niveau nu eenmaal niet te boven gaan". Voor "85 procent van de mensheid dezer eeuw — levend buiten de eilandjes waar zich kapitaal aanzamelt — is 12 jaar schoolbezoek onbereikbaar". (Overigens, aangenomen dat Amerika zo'n eilandje is: 10 procent der bevolking aldaar met het hoogste inkomen krijgt 10 maal meer van de voor onderwijs bestemde middelen dan 10 procent der armste Amerikanen!).

Het schoolsysteem (zoals in Europa en Amerika) acht Illich ongeschikt en "te ouderwets" voor zich ontwikkelende landen. "Uitgebreide research is nodig voor de creatie van totaal nieuwe vormen van onderwijs en instellingen welke aan allen onderwijs kunnen bieden binnen de grenzen der openbare middelen." (Interessant is dat Mexico's nieuwe regering juist zulke structurele onderwijs-hervormingen zoekt en Victor Bravo, minister van Onderwijs, hiervoor alle volkssectoren raadpleegt.) Maar in het merendeel van Latijns Amerika vreest het "politieke establishment dat uit minder dan 3 procent familiehoofden bestaat, die de middelbare school heeft afgemaakt" dat verandering in het onderwijssysteem ook de gevestigde orde zou kunnen veranderen. Dus blijft een systeem gehandhaafd, waarbij de grondwet, die ieder gelijk recht op onderwijs geeft, het apriori onmogelijke verklaart, aldus de verwachtingen van de volksmeerderheid bedriegend en frustrerend.

Ook betekent dit dat 'status' — welke hier door de landelijke bevolking gezien wordt als iets dat op overerving berust en dus onbereikbaar is, terwijl stadsbewoners 'status' zien als iets dat alleen onderwijs kan geven, — nu in de laatste vorm tevens onbereikbaar wordt voor de meerderheid. Want het schooldiploma "is de enige legitieme weg tot de middenklasse" daar alleen het diploma, dat alle buiten school genoten educatie negeert, uitzicht geeft op economische verbeteringen door kans op werk dat men alleen veronderstelt is te kunnen verrichten na zo'n diploma... "Buiten school verkregen educatie geeft de indruk van onwettigheid" schrijft Illich sarcastisch.

De psychologische implicaties neemt hij — terecht — zeer zwaar. Want niet alleen valt de blaam voor het niet afmaken van een school op het individu, maar het falen, ook al is het buiten zijn schuld - wekt een sterk minderwaardigheidsgevoel. En het gaat om massa's van zulke individuen.

Aldus wordt de lezer de wortel getoond van gewelddadigheid in Latijns Amerika. Want Illich toont ook het verband tussen dit schoolsysteem e.a. van Amerika en Europa geïmiteerde systemen, waarbij hij wijst op het frustrerend parallel der resultaten: het wekken van verwachtingen die niet vervuld kunnen worden. Het in Amerika zo succesvolle economische systeem dat o.m. berust op "manipulatie van 's mensen behoeften" heeft mede via de Alliantie voor Vooruitgang "het consumptiepatroon der middenklasse in Latijns Amerika gemoderniseerd. (Dorst is nu b.v. dorst-naar-Coke geworden.) Tevens heeft het "de aspiraties gemoderniseerd van de meerderheid der Latijns Amerikanen en daarmee de wens naar onbeschikbare (want voor haar onbetaalbare) produkten".

Illich waarschuwt voor de averechtse gevolgen van veel ontwikkelingsprogramma's daar de Latijns Amerikaanse realiteit zich in menig opzicht niet leent voor de opvatting die geïndustrialiseerde naties van 'ontwikkeling' hebben. "Iedere personauto in Brazilië onthoudt 't vijftig mensen goe bustransport. De verkoop van iedere ijskast vermindert de kans op de bouw van een vriesruimte voor gemeenschappelijk gebruik. Iedere dollar besteed aan doktoren en ziekenhuizen kost honderden levens. ...Was iedere dollar in goed drinkwater gestoken, dan waren honderd levens gered. En iedere dollar voor schoolonderwijs betekent meer privileges voor enkelen ten kosten van velen". Hij is ervan overtuigd dat "ontwikkelingsprogramma's over de hele wereld tot gewelddadigheid gaan leiden...omdat de onderontwikkelde landen niet de bijprodukten kunnen tolereren van instellingen ontstaan in de vroeg-industriële periode".

Hij roept op tot een 'culturele revolutie' nodig in de zin van het zoeken naar totaal nieuwe antwoorden op de realiteit van onderontwikkelde landen. Z.i. is politieke revolutie geen goed antwoord omdat die slechts "bestaande instellingen wil verbeteren".

Aangaande de herdistributie van onderwijsfuncties — tot nu toe het domein van het "discriminerende schoolsysteem" — doet hij uitmuntende voorstellen. Bepaald briljant is echter zijn idee om iedere burger gelijk aandeel in onderwijs-fondsen toe te kennen, met het recht op rechtsvervolging als ze worden onthouden. Hij denkt hierbij aan een onderwijs-credietkaart en aan een wet die gelijkenis vertoont met de Amerikaanse 'GI Bill of Rights'. Zodat wie om welke reden ook zonder het onderwijs blijft waarop hij recht heeft, dit dan op elke gewenste leeftijd kan inhalen.

Dit boek zou in alle talen vertaald en gelezen moeten worden — al was het alleen maar om het daarin ontvoerende voorval van een door Illich "bij hongerige boeren" bijgewoond alfabetisatie-experiment van Paulo Freire, de nu verbannen Braziliaanse opvoeder, die in zes weken volwassenen kon alfabetiseren mits hij woorden kon gebruiken die voor hen veel, in politieke of andere zin, betekende: "Een man stond op, zocht naar woorden... en zei toen hakkelend wat ik hier tracht aan te tonen: "Vannacht kon ik niet slapen - want gisteravond heb ik mijn naam kunnen schrijven...en toen begreep ik...dat ik...ikzelf was... en...dat Wij de verantwoording hebben..."

*) *CELEBRATION OF AWARENESS, Doubleday & Co. New York*

**) *Director of Center for Intercultural Documentation, Cuernavaca, Mexico.*

MARION LAUDY.



VS willen verduidelijking

Amerika wil met Moskou tot troepenvermindering over gaan

WASHINGTON. — De Amerikaanse regering is bereid op korte termijn met de Sovjet-Unie te gaan onderhandelen over een wederzijdse en evenwichtige troepenvermindering in Europa. Minister van Buitenlandse Zaken William Rogers deelde zondag in een televisie-interview mee dat de Amerikaanse ambassadeur in Moskou Jacob Beam spoedig naar de Russische regering zal gaan om een verduidelijking te vragen van het recente aanbod van partijleider Leonid Breznjef over troepenvermindering. De onderhandelingen zouden kunnen worden gevoerd in de vorm van een Europese veiligheidsconferentie of in een andere vorm maar dan in ieder geval ook met deelname van Amerika's bondgenoten. De eerste Amerikaanse stap is volgens Rogers deze verduidelijking in Moskou halen, de tweede de inter-geallieerde bespreking op de NAVO-conferentie begin juni in Lissabon.

Rogers noemde het aanbod van Breznjef „een beetje vaag" maar voegde er aan toe dat de VS „zeer dringend" in onderhandelingen over wederzijdse troepenterugtrekking zijn geïnteresseerd. „Hij zegt dat we niet naar de wijn moeten vragen maar hem zo moeten drinken. Wij wilden echter graag weten of het inderdaad wijn is en of het zoete dan wel zure wijn is", zo meende Rogers. In dit verband herhaalde Rogers met grote nadruk de argumenten van de regering-Nixon tegen de door senator Mike Mansfield voorgestelde eenzijdige terugtrekking van Amerikaanse troepen uit Europa. De spanningen in Europa zouden volgens hem slechts door een wederzijdse terugtrekking kunnen worden verminderd. Aanneming van het voorstel van Mansfield het troepen contingent van 300.000 tot 150.000 terug te brengen zou, zo meende Rogers, catastrofale gevolgen hebben.

Rogers ging tijdens het interview ook nog even in op de regeringswijziging in Egypte. Hij zei er geen teken in te zien dat de vredespogingen nu minder kans van slagen zouden hebben. Tijdens zijn reis door het Midden-Oosten had hij in alle betrokken landen een groot verlangen naar vrede waargenomen en hij geloofde voorzichtig optimistisch te kunnen zijn over het bereiken van een overeenkomst ter heropening van het Suez-kanaal.

— Terwijl de hoop de 13-jarige Milena Sutter nog levend te vinden steeds kleiner wordt, is vrijdag in Campobasso, ten noorden van Napels, opnieuw een meisje ontvoerd.

De Antillia antjes

wil begrip bijbrengen

WILLEMSTAD. — Over de door [ge]volmachtigd minister S.G.M. Rozendal te Hillegom geopende foto-tentoonstelling De Antil[li]aantjes berichtte het Haarlems Dagblad onder meer, dat de opbrengst van de foto-verkoop naar het Mgr Verriet-fonds gaat, dat op Curacao werkzaam is ten behoeve van het gehandicapte kind. De foto's zijn het werk van [Bram] de Smit, die op Curacao [werkzaa]m is geweest. Hij wil met zijn expositie de Nederlanders wat begrip bijbrengen voor de Antillianen.

De tentoonstelling wordt gehouden in het Klokgeveltje, in het hart van de zogenaamde Bollenstreek. In de lage kelder daarvan toont de heer De Smit dia's, welke door het Haarlems dagblad omschreven worden als „kleurige ansichten". In 1968 was De Smit naar de Antillen vertrokken, om een nieuw kleuren-procede in te voeren bij de Curacaosche Courant. Van beroep blijkt hij reprograaf te zijn. In zijn vrije tijd schnabelde hij er wat bij zodat hij op de duur een foto-studio in zijn woning inrichtte.

Tegenover het Haarlems Dagblad gaf hij enige persoonlijke karakteriseringen over de situatie op Curacao. „Die olie-mensen klieken allemaal bij elkaar". Verder „Het accent ligt daar bij de vrouwen ook helemaal anders; wij kijken naar de borsten, daar zijn de heupen het belangrijkst". Nog iets later. „Ik heb me er nooit gediscrimineerd gevoeld, maar de enige dag dat ik voelde, dat ik een blanke huid had, was toen met die opstand. Later heb ik moeten kiezen; m'n werk of de politiek. Tenslotte was ik er gekomen voor dat werk, dus koos ik bewust daarvoor".

Nog meer over de politiek: „Ik vind dat de Antillen economisch en sociaal onafhankelijk moeten worden, ze zouden zich veel meer op Zuid-Amerika moeten richten. Maar alléén zouden ze zwak zijn; ze zouden in een federatie moeten blijven met Nederland". Over de Amerikaanse invloed: „Imperialisme. Ze doen werkelijk niets voor de bevolking. Betalen geen belasting, maar hun geld komt binnen via de casino's. Olie en toerisme, dat zijn de bestaansbronnen voor de eilanden". Tot zover de fotograaf Bram de Smit, die samen met zijn vrouw Theuni, die op Curacao een praktijk-stage liep als arts, de expositie organiseerde.

[L]ijst 2 MEP

	Aloysius school	Palm Beach	Anna school	Jeugd Centrum	Aurora kleutersch.	Eagle Club	Aruba Jrs	Dominicus college	Margriet school	Juliana school	Colegio Arubano	Pius X school	Rode Kruis	Caribe Club	Martinus school	Jeugd Centrum	Francisca kleutersch.	St. Antoniuscol. Sta. Cruz	St. Cruz Bar	Estrella Club Sta. Cruz	Immaculata school	St. Jan school	Kantoor WEB	Commandeurs-baaiclub	Antonius school	Militair tehuis	Chr. Koning school	Technische school	Pieter Boer school	Y.M.C.A. Club-St. Nicolaas	Pr. Christine school	Augustinus college	Hulpbestuursk. St. Nicolaas	Benilde school	Wilhelmina school	A. de Veer school	Pr. Irene school	Zinzendorf school	
[..]roes, Gilberto François	44	57	49	54	76	40	58	56	49	50	45	100	30	131	88	141	120	381	157	241	366	295	85	56	43	41	91	43	57	60	81	31	22	46	30	25	20	30	3389
[..]e Kort, Efrain Medardo	4	2	3	9	1	3	4	4	6	2	—	5	1	2	5	3	2	4	3	1	8	4	66	140	110	18	61	8	6	7	5	2	7	2	3	—	1	5	517
[..]es, Edgar Joaquin	3	3	5	15	15	291	133	43	24	29	16	37	21	6	10	3	2	11	3	6	3	—	9	1	2	4	9	7	20	9	10	15	18	10	1	19	10	8	831
[..]eo, Daniel Ignacio	5	3	9	--	20	1	1	61	10	3	6	32	1	5	47	37	51	5	1	4	—	—	—	4	—	2	—	—	1	—	1	1	3	—	—	—	—	2	316
[..], Francisco Dominico	233	257	110	68	38	2	13	11	13	10	3	9	4	4	9	1	2	1	2	1	4	5	—	1	2	2	3	—	3	2	2	2	—	1	2	1	1	1	823
[..]eman, Apolonio	3	—	--	1	1	1	2	1	4	2	2	3	—	1	—	7	9	24	2	24	105	167	1	1	4	1	1	—	1	2	3	—	—	1	1	2	—	2	379
[..], Hilario	—	—	—	—	1	—	--	—	—	—	—	1	—	—	1	2	1	—	2	—	2	1	2	1	1	2	3	6	4	—	30	13	1	18	46	3	4	1	146
[..], Milton Delwin	1	7	6	16	19	12	21	27	12	34	18	5	9	28	5	5	2	3	3	2	—	1	1	5	3	2	4	5	4	4	6	9	20	3	3	4	7	8	324
[..]khoudt, Casper Bernabel	1	—	9	24	13	—	—	—	1	1	1	0	2	—	—	—	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	62
[..]dor, Carlos Emeterio	--	4	—	2	--	3	3	6	—	2	—	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	5	1	2	2	3	—	3	6	2	51
[..], José	4	21	5	9	3	—	--	1	1	—	1	2	—	—	11	1	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	--	1	1	1	—	—	—	1	68
[..], Roland Hyacinth	3	4	10	1	17	3	2	9	24	—	—	5	—	5	138	3	39	4	—	2.	2	4	4	1	—	1	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	2	287
[..]an der Linde, José Domingo	—	4	1	—	—	1	—	--	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	3	7	2	14	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	40
[..]bian, Celestino	3	2	1	2	2	—	—	2	2	—	1	—	1	—	—	4	—	5	64	1	45	3	3	2	2	5-	6	—	4	3	5	—	—	—	—	—	1	1	170
[..]olff, Maximo	1	22	3	15	4	1	1	—	—	—	1	1	—	—	2	—	2	1	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
[..]er, Rafael Arcangel	—	2	—	—	1	—	1	—	1	—	1	1	1	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	22	11	2	—	—	—	—	2	3	—	—	—	53
[..]riquez, Reginald	—	4	3	2	—	6	5	2	6	2	2	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	—	1	1	—	—	—	1	--	—	—	3	48
[..]rman, Simon	1	—	—	—	—	—	1	--	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2	1	1	—	18	2	1	—	2	—	—	4	—	37
[V]an den Berg, Remigio	—	5	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	1	6	—	1	—	19
[..]el, Luis Rey	8	—	1	1	9	—	2	2	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	1	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	36
[..]rleman, Benito	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	4	41	5	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	60
[..]wengle, Rito Roberto	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	10	—	—	—	—	6	—	2	1	—	—	1	1	—	1	29
[..]rrido, Felix Adriaan	—	—	—	3	—	—	1	2	1	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	2	—	1	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	18
[..]rzagaray, Arsenio Chenco	1	2	—	—	1	1	2	2	4	2	2	—	—	1	7	—	1	1	2	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	2	—	—	1	2	—	—	—	38
[..]er, Oswald Raymond	—	1	3	1	7	3	1	2	5	2	2	10	3	1	6	1·	2	—	2	—	1	—	—	3	1	—	—	1	—	—	—	—	1	0	1	·	—	—	61
[..]n, Teodosio Ho Kinn	21	24	17	18	15	13	6	6	15	4	6	6	1	4	7	3	—	9	2	2	6	2	2	9	7	3.	4	3	—	2	10	2	—	3	1	—	1	2	236
																																							8095

Zoekertje

verschijnen dinsdags en vrijdags en ... slechts f 3.– tot 10 woorden, elk woord ... kost f 0.20
Bovendien worden de ZOEKERTJES o... Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CURO... omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO,
Conscientiesteeg 27 - 29

BOEKHANDEL SALAS,
Wilhelminaplein, Punda

BOEKHANDEL SAMEN
Colon Winkelcentrum

Salinja.
OSCAR RAVELO ART STUDIO
Trompetbloemweg 25
TOKO ZUCKERTUINTJE,
Landhuis Zuikertuintje
WED. R. VAN DER HOEVEN,
Caracasbaaiweg 149
WINKIN
Mottamastraat 8, telefoon 19113.
WILLEMS INCASSO BUREAU,
Esperanza supermarket
COLON TABAKSAFDELING
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110 Oranjestad
ARUBA POST, San Nicolas
BONAIRE Escacaldes George

EILANDGEBIED CURACAO

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de openbare aanbe...

van bestek no. 1046: Aanleg elektrische installatie t.b... te bouwen metselwerkplaats v... E.T.O. "Van Ginneken" te Br... gat, alhier,

niet op 20 mei 1971 zal worden gehouden maar is uit... tot 27 mei 1971.